

EL Excmo.
Ayuntamiento
de Horche
Les desea a todos
unas Felices Fiestas.

Artemartínez

Taller de Arte en madera y policromía
Tres generaciones de plena dedicación al trabajo del arte sacro

Fundado en 1942



*Amplio muestrario
en exposición de nuestras
tallas terminadas.*

*Proyectos y decoración de Iglesias.
Altares, ámbones, tronos, sedes,
repisas, cirios, via crucis... etc.*



*Policromía de las tallas, estofados
y dorados con pan de oro, compo-
sición, y de ley.*

*Diseño, construcción, policromía,
y montaje de nuestros retablos.*

*Disponemos de siete pantógrafos
para realizar cualquier tipo de
copia, ampliación o reducción en
madera.*



Ctra. de la Fuensanta, 5 - 19140 Horche (Guadalajara) - Tel.: 949 29 02 92 - 949 29 02 65
Fax: 949 29 01 35 - www.artemartinez.com - E-mail: info@artemartinez.com

CORPORACIÓN MUNICIPAL

Alcalde:

JUAN MANUEL MORAL CALVETE

Primer Teniente de Alcalde:

JOSÉ M.^a CALVO CABALLERO

Segundo Teniente de Alcalde:

EVA M.^a GONZÁLEZ PONCE

Tercer Teniente de Alcalde:

LAURA BARBAS CALVO

Concejal de Festejos:

ÁNGEL MUÑOZ ROMÁN

Concejales:

MANUEL MANZANO PRIETO

YOLANDA JIMÉNEZ DE PEDRO

ELENA PRIETO CALVO

ANA ISABEL VEGUILLAS ABAJO

Secretario:

RAFAEL IZQUIERDO NÚÑEZ

Administrativo:

JOSÉ LUIS DE LUCAS BORDA

Auxiliares:

MERCEDES MARTÍNEZ MORATILLA

PILAR MATEOS DE LA HIGUERA CASADO

JUAN JOSÉ Y ANTONIO

*Juan José Catalán Blanco
Antonio Catalán Blanco*

QUALITY NETWORK
CORIAN®
DUPONT®
TALLER MANIPULADOR AUTORIZADO CORIAN

ACTIVIDADES:

- Proyectos.
- Diseño 3D color.
- Presupuestos.
- Marcar instalaciones.
- Montaje.
- Barnizados.
- Lacados.
- Maderas.
- PVC.
- Laminados.
- Granitos.
- Silestone.
- Aceros.
- CORIAN.



Taller y Oficinas: Prolongación San Roque, 6

Teléfono y Fax: 949 290 557

HORCHE (Guadalajara)

E-mail: jjose@cocinascorianhorche.com



Saluda

Queridos vecinos, por cuarto año consecutivo, es un honor y una responsabilidad para mí dirigirme a vosotros como Alcalde de todos los horchanos, con motivo de la celebración de nuestras Fiestas Patronales, en honor a Nuestra Señora la Virgen de la Soledad.

A pesar de que ha sido un año difícil debido a la situación económica que atravesamos a nivel mundial, el

Ayuntamiento ha continuado mejorando las infraestructuras y servicios municipales para el disfrute y el bienestar de todos los vecinos y visitantes.

Desde el Ayuntamiento, hemos preparado un programa de fiestas variado, con la intención de agradar a toda la población, pequeños y mayores, englobando actividades culturales, de entretenimiento y, como no, festejos taurinos. Nuestra intención ha sido preparar unas fiestas para el disfrute de todos y todas.

Y para dicho programa, queremos destacar y agradecer la colaboración y participación de empresas, particulares y vecinos para que este programa se haga realidad.

Sin otro particular, y deseando que disfrutéis de estos días festivos en armonía y con mucha alegría os envío, en nombre de la Corporación Municipal, un cordial saludo.

Juan Manuel Moral Calvete.



**INSTALACIONES DE CALEFACCIÓN,
FONTANERÍA, MUEBLES DE BAÑO, MAMPARAS,
CABINAS DE HIDROMASAJE,
RIEGO Y AIRE ACONDICIONADO.**

Paseo de la Constitución, nave 6
19140 HORCHE (Guadalajara)

Telf./Fax: **949 291 003** - Móvil: **696 470 674**
E-mail: ecatalanm@yahoo.es

Saludo del Párroco



FIESTA 2010

FELIZ FIESTA A TODOS!!! Mi cordial saludo y mi agradecimiento por permitirme saludaros, desde este programa, un año más. Permitidme, por ello, felicitar, de modo especial, a todos cuantos hacen posible que, año tras año, NUESTRA FIESTA siga adelante y esté llena de actos variados para todos.

Celebramos en mayo el **III Centenario** de un pueblo consagrado a LA MADRE DE LA SOLEDAD. Ahí es nada!!! Honrar a una Madre, revivir cada año una historia que nos «hermana», que nos humaniza, que nos dignifica; debe hacernos crecer en el profundo sentido de nuestras raíces cristianas, y debe llevarnos a un trato más cercano con la Madre.

Ella quiere, puede y debe enseñarnos muchas cosas. Quiere «meterse» en nuestras vidas: Como madre buena necesita conocer qué hacen y cómo lo hacen sus hijos. Puede darnos siempre el consejo de madre para que nos ayudemos más, para que nos queramos, para que nos sintamos verdaderos hijos suyos.

Qué hermoso si le dejamos actuar y seguimos sus consejos. Qué dignidad la nuestra si su presencia no nos «estorba» nunca en ningún lugar. Qué felicidad repetir esas palabras que aprendimos de niños, mandarles esos besos cariñosos que le dábamos desde la puerta de su ermita: y llevarla en nuestro corazón a todos los rincones de nuestra historia personal, familiar y social.

Que sean unos días de fiesta auténtica; o sea, en todos los aspectos. Que nuestra Madre se sienta acompañada y querida en los actos que son más exclusivos para Ella. Que la armonía reine y nadie -en modo particular personas enfermas y mayores- pueda quejarse.

La Virgen de la Soledad nos guíe y bendiga!!!

Un cordial saludos,

Santiago. Cura de Horche.



**OBRAS
GARCÍA VIEJO, S.L.**

EN HORCHE

RESIDENCIAL "LAS ERAS"

**ÚLTIMAS VIVIENDAS
EN VENTA
desde 356 Euros/mes**

INFORMACIÓN:



949 21 30 96

**PLAZA VIRGEN DE LA ANTIGUA, N.º 13
19001 GUADALAJARA**

e-mail: info@obrasgarciaviejo.com
web: www.obrasgarciaviejo.com



Analía de Agustín Rodríguez

Reina 2010

TINN

Tel.: 949 290 038



ALIMENTACIÓN TRADICIONAL

FELICES FIESTAS



Soraya de Agustín
Rodríguez

2010

Damas



Paloma Calvo Cano



GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS PELIGROSOS Y NO PELIGROSOS

- COMPRA-VENTA DE PALETS, CHATARRA, PAPEL, CARTÓN...
- CONTENEDORES Y COMPACTADORES DESDE 3 m³ HASTA 40 m³.
- DESTRUCCIONES CERTIFICADAS.

NUEVA PLANTA PARA EL TRATAMIENTO DE RESIDUOS INDUSTRIALES Y RCD'S EN HORCHE



Alcalá de Henares (Madrid)

Horchel (Guadalajara)

www.contenedoreslayna.com - reculayna@telefonica.net

Tlfs. : 608 50 41 68 - 655 86 76 09/11/13 - Fax: 91 879 60 77



María Chiloeches Martínez

Reina Infantil 2010



**Especialidad
en Pan Candeal**



Calvete

P a n a d e r í a

Las Fuentes, 13 • Horche, Guadalajara
Tel. 949 29 00 93

Bollería Artesana





Lydia García Fernández



María García Fernández



Marina Calvete Fernández



Mercedes Retuerta Calvo



Sandra Calvo Contera

Damas Infantiles 2010



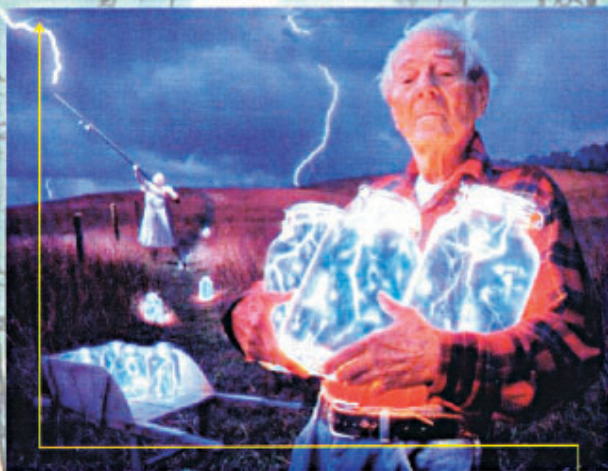


INSTALACIONES ELÉCTRICAS

A. de Luz

Innovando
avanzamos
hacia el
futuro

La ELECTRICIDAD es cosa nuestra y ●●●



●●●
Nuestro
compromiso,
SATISFACCIÓN
TOTAL
DE
TODOS
NUESTROS
CLIENTES.

C/. DEL LOBO, 25. TEL./FAX: 949 29 00 81. MÓVIL: 659 00 84 23 - 19140 HORCHE (Guadalupe)
www.adeluz.com • info@adeluz.com



¡HAGASE LA LUZ!



HAI
Hoteles

Felices Fiestas

www.lacanadahotel.com
info@lacanadahotel.com
C. Cañada de Alcohete, s/n.
19140 HORCHE (Guadalajara)
Teléf.: 949 290 029
Fax: 949 290 402

CARNICERÍA CALVO

Especialidad:
TERNERA – CORDERO
CHORIZO CASERO y JAMONES

Avda. Castilla, 18-E – Teléfono: 949 23 17 29
GUADALAJARA

CARPINTERÍA HIJOS DE CÁNDIDO MARTÍNEZ

- *Barandillas.*
- *Escaleras.*
- *Porches.*
- *Armarios empotrados.*

*Buenas
terminaciones*

Camino de Aranzueque, 1
Teléfono: 949 29 02 84 – HORCHE (Guadalajara)

Algunos de los toros de este año

*Andoni Rekagorri.
Fuente San Esteban
(Salamanca)*

Tranquila está la dehesa
el toro en calma
mostrando a las encinas
su hermosa estampa.



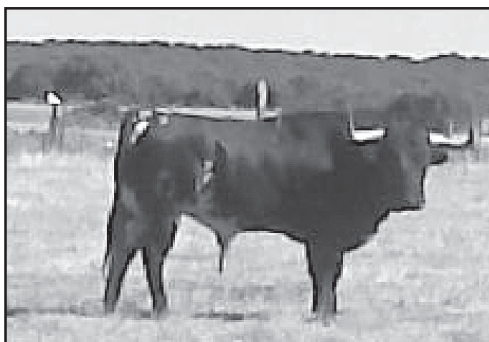
"TRANQUILO".



"METRALLA".

Campo de Salamanca
tierra de toros
se cuida aquí la casta
como un tesoro.

Quiero rendirte toro
un homenaje,
hermoso complemento
de este paisaje.



"GORRIÓN".

HNOS. ARRIOLA MOYA Y ASDOS, S. L.

- **TRANSPORTES Y MOVIMIENTOS DE TIERRAS.**
- **ALMACÉN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN.**
- **DISTRIBUIDORES HOMOLOGADOS DE URALITA.**



H O R C H E
(Guadalajara)



949 29 02 90

949 29 00 68

Algunos de los toros de este año

El día que tu madre
te vio nacer,
la gustó como eras
al ver tu piel.



"CENTERO".



"PASEANTE".

Dicen que fue tu abuelo
un colorao,
y su casta y su pelo
tú has heredao.



"TRUÁN".

Si yo supiera toro
me gustaría,
hacerte una faena
por bulerías.

Pepe "Musín"

ble kit, manualidades, pintura, barnices, pergo, armarios puertas,

tas, cajoneras, cubreradiadores, tableros, persianas, cocinas, alfombras, mosquiteras, mue

Su In Plas

DECORACIONES S.A.



- **Pergo**
- **Armarios**
- **Puertas**
- **Cajoneras**
- **Mosquiteras**
- **Cubreradiadores**

- **Tableros**
- **Persianas**
- **Cocinas**
- **Alfombras**
- **Pinturas**
- **Barnices**



Almacén: Pol. Ind. El Henares Parc. 129 - 130 / Tel. 949 212320
Tienda: Avda. de Castilla, 14 / Tel. 949 224700

kit, manualidades, pinturas, etc. barnices, pergo, armarios puer

cajoneras, cubreradiadores, tableros, persianas, cocinas, alfombras, mosquiteras, mueble k

Excmo. Ayuntamiento de Horche

ADVERTENCIAS Y REGLAMENTO SEGÚN LA LEGISLACIÓN VIGENTE PARA EL AÑO 2010

Nos parece de gran interés recordar la normativa que regula los espectáculos taurinos, **Ley 19/1991, RD 145/1996, modificado por el RD 1034/2001 y a su vez por el Decreto 87/1998, por el que se aprueba el Reglamento de los espectáculos taurinos populares que se celebra en la Comunidad Autónoma de Castilla La Mancha, modificado por el Decreto 154/1999 y por el Decreto 98/2006.**

Dicha normativa, en concreto la Ley 1/1991, establece y califica el siguiente **Régimen de Infracciones y Sanciones**:

- **Infracciones Leves, sancionables con multas desde 30,05 a 150,25 euros.**
- **Infracciones Graves, sancionables con multas desde 150,25 a 60.101,21 euros.**
- **Infracciones Muy Graves, sancionables con multas desde 60.101,21 a 150.253,02 euros.**

Como en años anteriores, existirá una **Organización de Encierros** compuesta por un grupo de personas voluntarias encargadas de dirigir y controlar los encierros.

Tanto los participantes como el público asistente deberán en todo momento atender las instrucciones de la **Organización de Encierros**.

Nadie está obligado a participar en el Encierro o en las Seltas de Reses. Hacerlo constituye un riesgo que los interesados se han impuesto libremente, no teniendo, por tanto, el Ayuntamiento responsabilidad alguna en caso de producirse algún percance.

Queda prohibida la participación de menores de 16 años.

Queda prohibido el uso de caballos y vehículos a motor, salvo los expresamente autorizados.

Queda prohibido maltratar a los animales.



Bar de Tapas
LA ESQUINA

*VARIADAS Y ORIGINALES TAPAS,
RACIONES Y BOCADILLOS
CHORIZO Y LOMO DE OLLA*

**PEDRO Y AMPARO
OS DESEAN
FELICES FIESTAS**

ESTE AÑO NO SE PAGA LA FIESTA

Para poder acceder a la plaza de toros para ver el espectáculo del día 11 será necesario proveerse de la correspondiente entrada.

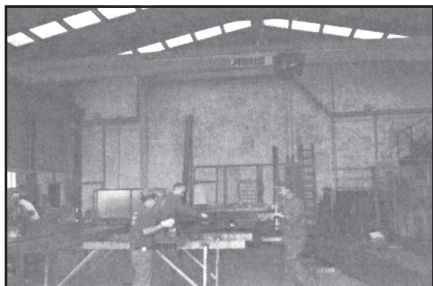
El precio de ésta será:

- De 15 a 65 años 12 €

- Jubilados 10 €

Las entradas estarán a disposición de todos en las taquillas de la plaza, antes de cada espectáculo.

También podrán adquirirse, en varios establecimientos de nuestro pueblo.



- CERRAJERÍA EN GENERAL.
- ESTRUCTURAS METÁLICAS.
- TRABAJOS EN FORJA.
- MOSQUITERAS.
- CARPINTERÍA DE ALUMINIO.
- CRISTALERÍA.
- PERSIANAS EN COMPACTO.

CERRAJERÍAS
HNOS.
PAREJO
S. L.



C/. Ocho de Marzo, 1 – Teléfono y fax: 949 29 00 42

Móvil: 689 66 87 85 – HORCHE (Guadalajara)

Nuevas instalaciones para aluminio en Paseo Constitución, s/n. – Teléf.: 949 29 05 96

e-mail: cerrajeriaparejo@gmail.com



Colaboran:

- **Juan Manuel Moral Calvete..... Sr. Alcalde.**

- **Santiago Pérez Delgado Sr. Cura Párroco.**

- **Jacinto Cortés Aldeanueva.**
- **Miguel Salazar Retuerta.**
- **Alberto García Ruiz.**
- **Miguel Ángel Muela Calvo.**
- **Pedro de Felipe del Rey.**
- **José Antonio Pérez Martínez.**
- **Luis Calvo Escribano.**
- **Paulino Aparicio Ortega.**
- **María Jesús Calvo García.**
- **Miguel Fernández Arriola.**
- **Francisco José Martínez.**
- **Fernando Ruiz Grande.**
- **Raúl Ruiz García.**
- **Valentín calvo Moral.**

Contratar y cobrar publicidad.

Fotos del programa.

Autor de varias páginas.

Y coordinador de este libro José Antonio Pérez Martínez.

- **Edita: *Ayuntamiento de Horche.***

- **Composición e impresión: *Gráficas Corredor.***





- **FONTANERÍA.**
- **CALEFACCIÓN.**
- **SUELO RADIANTE.**
- **ENERGÍA SOLAR.**

**Os deseamos
*Felices Fiestas***



Polígono Industrial núm. 1; parcela 9-1; Nave A1-A2
Teléfono: 949 20 01 80 – Fax: 949 20 25 43
19171 CABANILLAS DEL CAMPO (Guadalajara)
E-mail: termypres@ctv.es

RECORDANDO A DON MANUEL RETUERTA FERNÁNDEZ



Queremos rendir un homenaje póstumo, a Don Manuel Retuerta Fernández. -1.907-2.010

Durante cuarenta y seis años fue nuestro farmacéutico y también fue inspector de farmacia desde el año 1.932.

La mayoría de los horchanos le recordaremos con respeto y con cariño.

Siendo ya centenario, iba del brazo de su esposa a la misa del domingo, y a pesar de su edad, se mostraba como lo que siempre fue. Un señor.

Gran aficionado a los toros, aquí le vemos en nuestra plaza presenciando uno de nuestros espectáculos taurinos.

Cuando hace ya bastantes años íbamos a Checa a por los toros, siempre que tenía ocasión nos aconsejaba con su particular criterio y nos decía: Si podéis, echar uno colorao ojo de perdiz, casi nunca fallan.

Deseamos Don Manuel, que ahora que ya Dios le ha llamado, pueda Usted ver desde el cielo nuestras fiestas. Y si hubiera un toro colorao; mucho mejor.





Campo Bravo Alcarreño, S.L.

*Finca "Fuenterroble"
BRIHUEGA
(Guadalajara)*

Teléf.s.: 619 78 94 45 / 609 28 11 97



BAZAR «SAN ROQUE»

- **MERCERÍA.**
- **DROGUERÍA.**
- **PERFUMERÍA.**
- **PAPELERÍA.**
- **MENAJE.**
- **COMPLEMENTOS.**
- **TRABAJOS DE IMPRENTA.**

*Belén
os desea
¡Felices Fiestas!*

C/ San Roque, 3 - 19140 HORCHE (Guadalajara)
Teléfono: 680 499 058 - 609 048 034
sanroquebazar@hotmail.com

LOS CHICOS DE MI BARRIO

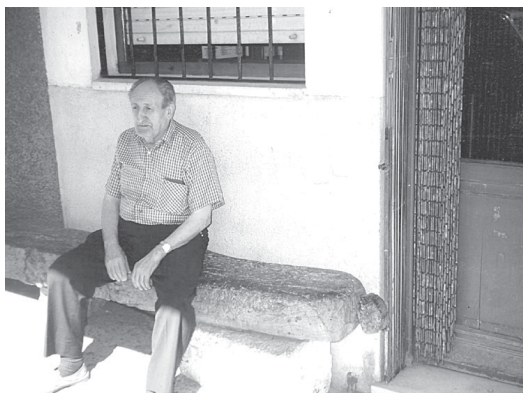
El pasado 6 de enero solemnidad de la Epifanía del Señor ó de los Reyes Magos, día de felicidad para chicos y grandes, fallecía después de una larga enfermedad en Horche, nuestro pueblo, Antonio Gil Blanco más conocido por «Antonio Saldaña» utilizando de forma familiar el segundo apellido de su padre como primero suyo.

Todos hemos conocido a este buen horchano, y yo mejor que otros ya que en mis primeros años, la casa donde nací y el comercio de mi padre estaba frente a la suya. La casa de Antonio era aquella tienda de comestibles bien regida por sus padres: El bonachón Antonio Gil Saldaña y su esposa Paulina, trabajadora incansable y eficiente en el negocio, siempre dispuesta a atender a cuantos adquirirían alimentos de buena calidad, y a buen precio.

Una vez hecha esta presentación, entremos en el asunto principal: Ya conocéis todos que soy horchano y a mucha honra y, aunque vivo en Madrid desde hace setenta años, no he dejado de pasar mis vacaciones en Horche, sobre todo los días de la Fiesta de la Virgen en septiembre; salvo cuatro años en los que el luto por la muerte de mis padres y los de Carmen, la esposa y mujer de mi vida, la propia vida me obligó a ausentarme de mi pueblo los días de septiembre, según las costumbres de aquellos años, para no participar en los festejos populares.

Pues bien, una de mis «obligaciones» por la mañana en Horche en estos últimos veranos es bajar al pueblo desde mi residencia, en la zona de San Roque, a comprar el pan y el periódico en la Plaza y saludar a la vez a todos mis paisanos y amigos que siempre corresponden a mi saludo; y a la vez, a dar una vuelta por las calles de mi pueblo, mi querido pueblo, en diferentes direcciones para «curiosear» de año a año todo lo nuevo o lo viejo ocurrido en cada una de ellas.

Hace cuatro o cinco años, no recuerdo bien, al regreso de uno de mis paseos matinales, tras subir por la calle Real de regreso desde la Fuente Nueva, encontré a mi buen amigo y vecino de



la niñez «Antonio Saldaña» sentado a la puerta de lo que fue su taberna o bar, en un buen ejemplar de tronco o madera labrada que servía de magnífico banco de descanso y que aún sigue en su sitio de siempre. Al saludarnos como era costumbre, me pregunta de buenas a primeras: *¿Llevas mucha prisa ... ?*. A lo que le contesto: *Ninguna ya que tengo hechos los deberes cuando, camino de mi casa, compre el pan y el periódico en la plaza*. Me invita a sentarme en el cómodo «banco» a la sombra del portadal, y lo hago de buen grado.

Restaurante - Bar

POLI

ESPECIALIDAD EN COMIDA CASERA

Dos menús diferentes todos los días.

¡¡ FELICES FIESTAS !!

Plaza Mayor, 1 – Teléfono: 949 29 00 59
HORCHE (Guadalajara)

FARMACIA



Adolfo Retuerta de la Peña

C/ Vallejo, 14 – Teléfono: 949 29 00 14
HORCHE (Guadalajara)

Me contó que estaba enfermo y, más que enfermo, aburrido de no hacer ya nada; y pensé el bien que podíamos hacernos compartiendo un rato de compañía y charla animada.

Lo primero que me dijo fue: *¿Ves esta calle sin que pase nadie por ella y con la mayoría de sus puertas cerradas?... ¡qué tiempos cuando éramos chicos, que no dejaba de pasar gente por aquí. Las casas estaban ocupadas y no se veían más que chicos jugando o correteando de un sitio a otro, alegrando la vida con sus gritos y canciones infantiles!*. Asentí y ante mi afirmación y mis recuerdos siguió hablando y tomando de nuevo la palabra, y con emocionada seguridad, me fue relatando todos los que vivían en nuestra Calle Real de entonces con precisión admirable: *Empezando por la Plaza y bajando la calle a mano izquierda vivía Pepa la «Cacharrera», su marido Apolinar y su madre la tía Gabriela, y sus hijos; uno de ellos, el pequeño, Mariano que aún vive gracias a Dios*. Siguiendo la calle, el comercio y estanco de mi padre, donde nací y vivía yo, que sigue regentado por su nieto Enrique, mi sobrino. Nos cambiamos de acera, a la de los pares, recordando la verdulería de la tía Basilia y su marido y buen hortelano Julián que cuidaban, aparte de sus hijos, a sus nietos Carmen, Pilar y Antonio. *A continuación llegamos a mi casa de entonces*, me decía Antonio quitándose protagonismo con toda sencillez. Seguimos por la carpintería del tío Práxedes, ya entonces en manos de su hijo Elías (magnífico carpintero; y mejor tocador de laúd y guitarra), y sus hijos Agustín, Eugenia, Eugenio, Pedro y José que fue cura en la parroquia del cercano pueblo de Lupiana.

Seguimos descendiendo y llegamos a los soportales de Juliana la «Tapon»», su buen esposo Elías y sus hijos Eugenia, Elías y alguno más pequeño; y finalizamos el soportal con la casa de Herminia, una señora mayor siempre sola pero muy amable con todos y que hacía de su casa a modo de pensión, donde cuidaba familiarmente a algún funcionario local, médico, maestro, etc. No se olvidó Antonio de recordarme la casa donde vivía el Sr. Horcajada conocido como «Peseta», empleado jubilado del Banco de España, con su esposa, hija y esposo de ésta, y algún chaval de este matrimonio, de menor edad entonces.

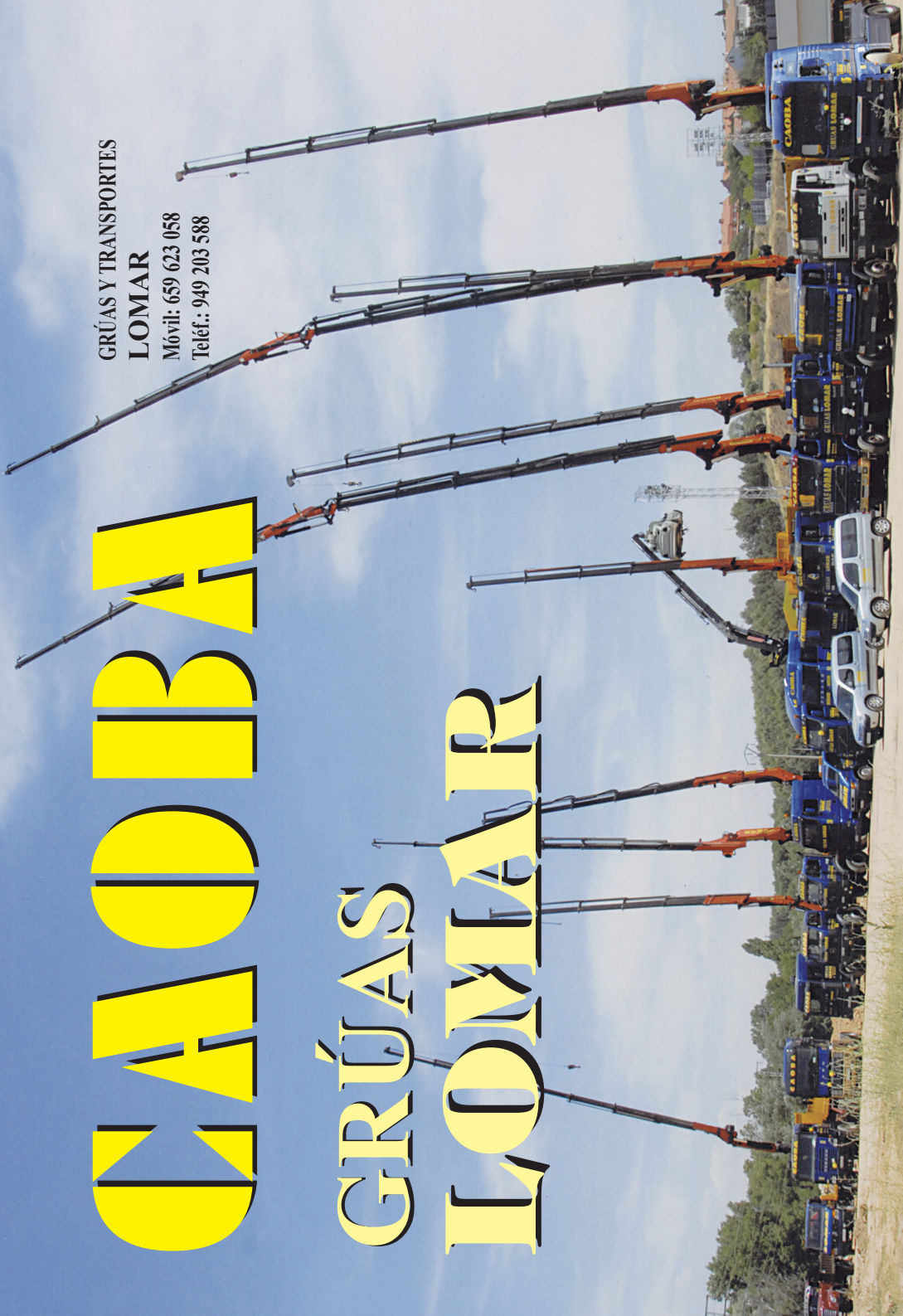
Retomamos los soportales de la izquierda de nuestra Calle Real donde había algunas casas ocupadas por personas mayores sin chicos, hasta llegar a la de Demetrio «Carrilla», su mujer y sus numerosas hijas e hijo, encabezadas por Lucía, simpática persona hoy día viuda de otro buen horchano, Manuel «Fosforillos». Hacemos otra mención especial a una casa ocupada entonces por personas mayores, la de la tía «Menudera» y sus hijos, *y después llegamos a la casa donde estamos*, me decía «Antonio Saldaña», *a donde nos cambiamos cuando yo era niño* y donde se instaló la tienda de ultramarinos y panadería, y donde una parte de su bodega fue ocupada para el bar «El Cazador» en cuya puerta nos encontramos ahora. Recordemos a mi familia, me decía Antonio: *Mis hermanos, la mayor Paca de buena figura y siempre bien vestida y elegante; Pepe, ocho años mayor que yo, muerto trágicamente en la cárcel de Guadalajara el 6 de diciembre de 1936; y Ascensión que vive, a Dios gracias, en otro barrio horchano*.

Cruzamos la calle, me decía Antonio, *y tenemos lo que fue peluquería del tío Juan Viejo y su hijo Antonio ya fallecidos los dos*. Aquella

CAOBA

GRÚAS LOMAR

GRÚAS Y TRANSPORTES
LOMAR
Móvil: 659 623 058
Teléf.: 949 203 588



peluquería era un buen punto de encuentro y reunión de los hombres que acudían con frecuencia a raparse la barba o a cortarse el pelo, y a comentar las cosas que pasaban en Horche. Y a continuación la casa del tío Melitón y su numerosa familia, de los que Miguel, Carmen y Fermina eran de los chicos que correteaban por el barrio; y terminando con esa acera, la casa de los Matamoros donde, aparte de los mayores, vivía Fede, buen chico y amigo de todos. No nos olvidamos de volver la esquina y encontrarnos con la tienda de Manuel el «Abogado» y su esposa Felisa que, con su numerosa familia, aumentaba la nómina de chicos del barrio, de los que solamente queda uno de los más pequeños, Manolo, a quien deseamos muchos años de vida.

Retomamos la Calle Real donde la dejamos, para dedicarnos a sus últimos vecinos. Pasada la cuesta travesía del Ángel nos encontramos con otra casa vacía en la actualidad y que en tiempos estuvo súper-llena, la del tío Eugenio, buen hortelano, que albergaba al matrimonio y a su numerosa familia. Pocos son los que viven y alguno ya con bisnietos, pero nos acordamos de los que entonces eran chicos del barrio: Felipe, Ilumi, Cándido y Antonio; y a continuación otra casa cerrada, la que fue del tío Ezequiel, después de su sobrina Ángela, mi tía, después de uno de sus hijos, Ricardo, y ahora de sus hijos. Aquella casona tenía un gran portal y una habitación aneja que todos llamábamos «El Cuarto» que eran ambos de superiores dimensiones y donde TODOS los chicos del barrio, y he puesto todos con mayúsculas ya que allí había espacio para que todos o casi todos los del barrio tuvieran un lugar para guarecerse los días de frío, lluvia ó calor, y continuar los juegos ó distracciones más tranquilos y silenciosos que en plena calle. Recuerdo con cariño a los hijos de aquella casa, mis primos Ricardo, Manuel, Antonio, José María y Angelines que era entonces una bebé de muy corta edad. Aquella casa era el «casinillo» de los chicos y donde se pasaban muy buenos ratos jugando a las bolas, las cajillas, las aleluyas o bien a juegos de cartas: siete y media, brisca, julepe u otros juegos inventados en cada momento y ocasión.

No nos olvidamos de los chicos de tres familias que, aunque no vivieran en la calle Real, eran del barrio y formaban parte de la gran familia infantil. Los hijos de Teófilo Blanco y su esposa María: Pedro, buen sacerdote al correr de los años, Nicolás, Goya, Paquita y Alberto. Los hijos de la tía Cándida y su marido Gerardo, buen hortelano: Adela, Julia, Julián y Paquita. Y los hijos de Salvador Manzano y su laboriosa esposa Victoria: Remedios, Josefa y Salvador.

Pido disculpas a todos los que he mentado en este artículo por sus apodos para un mejor conocimiento de las personas, y a todos los que pudieran haber quedado en el olvido, debido también a Antonio Gil «Saldaña» que fue el que me dictó lo que he escrito, o a algún descuido mío al pasar al papel su vibrante y completísimo relato.

Un año más os deseo Felices Fiestas y que nuestra Virgen de la Soledad nos siga ayudando, al igual que ocurrió hace trescientos años como celebramos hace unos meses, en el mes de mayo, cuando alejó de nuestro término la voraz plaga de langosta que assolaba nuestros campos.

Jacinto Cortés Aldeanueva
de la Asociación Juan Talamanco

PELUQUERIA
STYLO'S
MONTSE

Montserrat Hueva Ramos

TÉCNICO ESPECIALISTA EN CORTE
TINTURA
TRATAMIENTOS CAPILARES
RECOGIDOS ESPECIAL NOVIAS

desea a todos unas felices fiestas

C/ Palomar, 3 – Teléfono 949 29 02 63
HORCHE (Guadalajara)

¡ HORCHE TRA – CA – TRÁ !

Queremos felicitar a todos los componentes de nuestro equipo. Gracias a directivos, socios y aficionados. Agradecemos vuestro esfuerzo.



Este año nuestro equipo de fútbol, además de jugar muy bien, ha sido campeón de Liga, ascendiendo a Primera Regional Preferente.

¡FELICIDADES PILAR!



Pilar Prieto Calvo, acaba de conquistar otro gran triunfo al proclamarse campeona de Europa Fórmula Windsurf, de Veteranas, que se ha celebrado en Cagliari, Cerdeña. Desde luego que hay que felicitar a esta horchana, y además hay que hacerlo de verdad, pues es actualmente campeona de Castilla la Mancha, y campeona de España. Un palmares como para sentirse muy satisfecha, y la mayoría de los horchanos, muy orgullosos de sus triunfos.

CONSTRUCCIONES **HORCHE GONZÁLEZ, S.L.**

*Construcción de chalés.
Venta de viviendas
y reformas.*

*Especialidad en
labrado de piedra, muros,
zócalos, etc.*



Travesía de Herencio, s/n.
Teléfono: 949 29 06 04
HORCHE (Guadalajara)

CUATRO FOTOS DE UN DÍA HISTÓRICO



11 de junio del 2.010. Pocas veces hemos visto tanto ambiente y tanta idea común por algo. Seguramente es que las cosas menos importantes son las que sirven para ponernos a todos de acuerdo.



Y daba igual mirar a la tierra, que al cielo, ese día en todas partes se veían los mismos colores, y parecían gustarnos las mismas cosas.

Delfos



Instrumentos
Musicales

C/. Ceremeño, n.º 3, local B
HORCHE (Guadalajara)

- FOTOCOPIAS.
- ENCUADERNACIÓN.
- LITERATURA.
- LIBROS DE TEXTO.
- PAPELERÍA.
- MATERIAL DE OFICINA.
- CONSUMIBLES Y ACCESORIOS.
- INFORMÁTICA.
- INSTRUMENTOS MUSICALES.
- ILUMINACIÓN Y SONIDO.

TEL./FAX: 949 29 00 11

E-mail: info@libreriadelfos.com

www.libreriadelfos.com



MAPFRE

ANGEL LUIS MORENO VENTURA
Vallejo, 18 - 19140 Horche
Telf: 949.29.18.64 - morenal@mapfre.com



Y ya entrada la noche la celebración seguía y nunca nuestra fuente se vio más llena, de gente empapada de algo más que de agua. Si, estaban empapados de un virus que nos contagió a todos y nos lleno de una gran felicidad.



Ese día, hasta los perros se hicieron de la “ROJA” y después de sufrir una gran tensión, y como si nos hubiéramos quitado un gran peso de encima, terminamos cansados, pero muy relajados.

José Antonio Pérez Martínez.



C/. Fco. Medina y Mendoza, Parc. 13 - Nave 25
Polígono Industrial N.º 1
19171 CABANILLAS DEL CAMPO (Guadalajara)

Teléf./Fax: 949 20 25 96

E-mail: graficascorredor@telefonica.net
www.graficascorredor.com

Distribuciones
TOLEDO

*Les desea
Felices Fiestas*

Paseo de Yebes, s/n.
19140 HORCHE (Guadalajara)
Teléfonos: 679 43 97 01 - 949 29 06 34



Este año ha habido relevo de algunos componentes y de cargos, quedando actualmente así:

HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD

JUNTA DIRECTIVA

Presidenta María Pilar Arriola Moya.
Vicepresidente Eugenio Pastor Martínez.
Tesorera Susana Toledo Muñoz.
Secretario José Barrasa Medina.
Vocal Josefina Montiel Sánchez.
Vocal José M^a Martínez García.

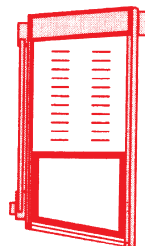
CAMARERAS DE LA VIRGEN

María Cortés.
Asunción Manzano.
Rosa María Ruiz.
Maite Arriola.

**A LA JUNTA DIRECTIVA Y A LAS CAMARERAS
 ¡GRACIAS!**



PERSIANAS **A**LUCHE



*VENTA, REPARACIÓN E INSTALACIÓN
DE TODO TIPO DE PERSIANAS*

C/. Rafael Finat, 8 - 28044 MADRID

Teléfs.: 91 706 18 43 / 659 54 02 57 - Teléf./Fax: 91 705 10 21

www.persianasaluche.com

e-mail: persianasaluche@hotmail.com

*Les desea
¡Felices Fiestas!*

Programa de Cultos Septiembre 2010

NOVENA SOLEMNE en honor de la Virgen de la Soledad, que se celebrará en la Iglesia Parroquial desde el 30 de Agosto al 7 de Septiembre.

Lunes, 30 de Agosto:

- 17,00 h.** JORNADA PUERTAS ABIERTAS y CONCURSO DE PINTURA RÁPIDA para niños y niñas hasta 14 años, en la Ermita de la Soledad, en conmemoración del III CENTENARIO VOTO VILLA.
- 20:00 h.** BAJADA EN PROCESIÓN de la imagen de Nuestra Señora de la Soledad a la parroquia.
- A continuación:** MISA Y NOVENA.

31 de Agosto al 6 de Septiembre:

- 20:00 h.** Santo Rosario.
- 20:30 h.** Santa Misa.
- 21:00 h.** Novena.
Subasta de Cintas de la Virgen (Lunes 6).

Martes, 7 de Septiembre:

- 19:00 h.** Santo Rosario.
- 19:30 h.** Santa Misa.
- 20:00 h.** Novena.
Admisión de nuevos Hermanos.

Miércoles 8, de Septiembre (Fiesta Mayor):

- 09:00 h.** MISA REZADA y confesiones.
- 12:00 h.** MISA SOLEMNE, presidida por D. Santiago Pérez. Predica D. Javier Romera Martínez, Vicario General de la Diócesis de Getafe, Madrid.
Cantada por el Coro Lírico Miguel de Cervantes, de Madrid.
- 19:30 h.** PROCESIÓN MAGNA, haciendo el recorrido tradicional. Seguidamente se hará la ofrenda de flores a la Virgen, y después se pasarán los niños que lo deseen por el manto.

Jueves, 9 de Septiembre:

- 09:00 h.** MISA DE DIFUNTOS.

Domingo, 12 de Septiembre:

- 12:30 h.** MISA DE LAS PEÑAS.
- A continuación:** Entrega Premios Pintura.
Ronda y regreso de la venerada Imagen a su ermita.

LUCERNARIOS hiberlux®



Ayuntamiento de Madrid. Cibeles.
Palacio de Correos y Telecomunicaciones.
Arqº.: D. Francisco Rodríguez Partearroyo.



www.hiberlux.com · hiberlux@hiberlux.com

hiberlux®





GRACIAS A LAS PEÑAS, “EL TEMPLO” Y EL “PEDAL” ¡BIENVENIDA SEA VUESTRA APORTACIÓN!

Las dos peñas que organizaron la última feria chica han tenido el detalle de donar el dinero que les sobró, a nuestro Ayuntamiento.

Como los tiempos que corren todos sabemos que no son los más propicios, este año nuestro Ayuntamiento va a recortar lo que le sea posible, el gasto de las fiestas. Por eso, entre esos recortes, se pensaba echar un solo toro en dos de los tres encierros. Ahora y gracias a esta donación, será posible celebrar los tres encierros con dos toros como en años anteriores.

Además de lo anteriormente citado, el Ayuntamiento piensa pagar dos noches a la charanga con el dinero que sobrará después de pagar los dos toros.

Y es que la cuantía de lo donado asciende a una cantidad importante, concretamente, 5.500 euros, a todos vosotros, ¡MUCHAS GRACIAS!

LA TRADICIÓN MARCA LAS FECHAS

SEPTIEMBRE						
LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
15 Menguante 1	16 Nube	17 Día C. de Ceuta	18 S. Gregorio	19 Sta. Rosalia	20 S. Lorenzo	21 S. Juan de Ribera
22 S. Juan de Ribera	23 S. Juan de Ribera	24 S. Juan de Ribera	25 S. Juan de Ribera	26 S. Juan de Ribera	27 S. Juan de Ribera	28 S. Juan de Ribera
29 S. Juan de Ribera	30 S. Juan de Ribera	31 S. Juan de Ribera	1 S. Juan de Ribera	2 S. Juan de Ribera	3 S. Juan de Ribera	4 S. Juan de Ribera
5 S. Juan de Ribera	6 S. Juan de Ribera	7 S. Juan de Ribera	8 S. Juan de Ribera	9 S. Juan de Ribera	10 S. Juan de Ribera	11 S. Juan de Ribera
12 S. Juan de Ribera	13 S. Juan de Ribera	14 S. Juan de Ribera	15 S. Juan de Ribera	16 S. Juan de Ribera	17 S. Juan de Ribera	18 S. Juan de Ribera
19 S. Juan de Ribera	20 S. Juan de Ribera	21 S. Juan de Ribera	22 S. Juan de Ribera	23 S. Juan de Ribera	24 S. Juan de Ribera	25 S. Juan de Ribera
26 S. Juan de Ribera	27 S. Juan de Ribera	28 S. Juan de Ribera	29 S. Juan de Ribera	30 S. Juan de Ribera	31 S. Juan de Ribera	1 S. Juan de Ribera



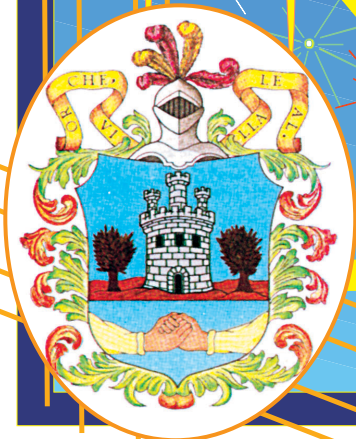
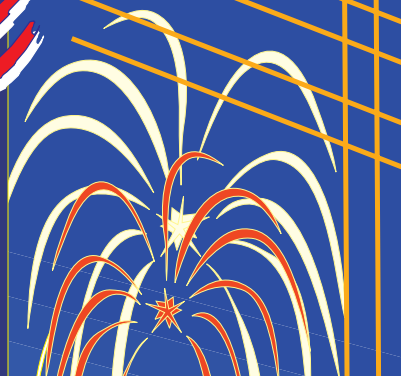
Un VIVA! por tan buenas fiestas

LASAN

DECORACION

WWW.LASANDECORACION.ES

WORCHE



2010
Programa
Oficial de
Fiestas

*** VIERNES, 27 DE AGOSTO.**

20.00 h. Inauguración de la **EXPOSICIÓN DE PINTORES LOCALES** (ver cartel aparte)

Lugar. Casa de Cultura.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.



*** SÁBADO, 28 DE AGOSTO.**

11.00 h. **III MUESTRA DE ARTESANÍA DE GUADALAJARA.**

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

Patrocina: JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA LA MANCHA y Excmo. Ayuntamiento de Horche.

*** DOMINGO, 29 DE AGOSTO.**

XIX CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA RÁPIDA «VILLA DE HORCHE» (ver cartel aparte).

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.
11.00 h. Continuación III MUESTRA DE ARTESANÍA DE GUADALAJARA.

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

Patrocina: JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA LA MANCHA y Excmo. Ayuntamiento de Horche.



*** LUNES, 30 DE AGOSTO.**

17.00 h. CONCURSO DE PINTURA INFANTIL, con motivo del III Centenario del Voto Villa.

Lugar: Ermita de Ntra. Sra. La Virgen de la Soledad.

Organiza: HERMANDAD DE NTRA. SRA. LA VIRGEN DE LA SOLEDAD.

Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Horche.



17.00 h. Inauguración XX CAMPEONATO DE MUS (ver cartel aparte).

Inscripción a partir de las 16.30 horas.

Lugar: Restaurante Bar Poli.

19.00 h. BAJADA DE LA VIRGEN desde su Ermita a la Iglesia Parroquial.

20.00 h. Torneo de FÚTBOL 7..

Lugar: Campo de Fútbol Municipal «San Roque».

Organiza: Peña EL PINCHAZO.

Patrocina: Excmo Ayuntamiento de Horche.

*** MARTES, 31 DE AGOSTO.**

16.30 h. Continuación **XX CAMPEONATO DE MUS**

17.00 h. JUEGOS ACUÁTICOS a cargo del **CLUB DE NATACIÓN DE GUADALAJARA.**

Lugar: Piscina Municipal.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

18.30 h. XV MARCHA DE MUJERES.

Inscripción a partir de las 18.00 horas.

Lugar de salida. Plaza Mayor.

Organiza: ASOCIACIÓN DE MUJERES «LA MALENA».

Colabora: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

20.00 h. Torneo de FÚTBOL SALA INTERPEÑAS.

Lugar: Polideportivo Municipal.

Organiza: Peña LOS Q BUSCABAS.

Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

*** MIÉRCOLES, 1 DE SEPTIEMBRE.**

11.00 h. II JORNADAS DE VOLUNTARIADO, consistentes en talleres infantiles, stands informativos y degustación de distintos productos.

Lugar: Plaza Mayor.

Organizan: ÁREA DE SERVICIOS SOCIALES. Ayuntamiento de Horche.

Patrocina: JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA LA MANCHA y Excmo. Ayuntamiento de Horche.

16.30 h. Continuación **XX CAMPEONATO DE MUS.**

18.00 h. XI Concurso de TABAS.

Inscripción a partir de las 17.30 horas.

Luga.: Plaza Mayor.



Organiza: ASOCIACIÓN DE MUJERES «LA MALENA».

Colabora: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

22.30 h. CINE ALCARREÑO DE AYER Y HOY.

Lugar: Plaza de Toros.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

Patrocina: EXCMA. DIPUTACIÓN DE GUADALAJARA.



*** JUEVES, 2 DE SEPTIEMBRE.**

11.30 h. Torneo de FRONTENIS.

Lugar: Frontón Municipal.

Organiza: Peña EL DESPARRAME.

Patrocina: Excmo Ayuntamiento de Horche.

12.00 h. Concurso de PINTURA INFANTIL.

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: CENTRO JOVEN.

Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

16.00 h. II TORNEO DE AJEDREZ LOCAL (ver cartel aparte).

Lugar: Granero.

Organiza: CLUB DE AJEDREZ DE HORCHE.

Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

16.30 h. Continuación XX CAMPEONATO DE MUS

19.00 h. Actuación de guiñol con «PENEQUE EL VALIENTE»

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

Patrocina: CONTENEDORES LAYNA y Excmo. Ayuntamiento de Horche.

22.00 h. Concurso de DISFRACES.

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: Peña EL COLOCÓN.

Patrocina: DESGUACES LOMAR y Excmo. Ayuntamiento de Horche.

*** VIERNES, 3 DE SEPTIEMBRE.**

12.00 h. FERIA MULTIJUEGOS.

Lugar: Plaza Mayor.
Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.
Patrocina. LASAN DECORACIÓN.

18.00 h. Torneo de **FUTBOLÍN.**

Lugar: Granero.
Organiza: Peña EL DESPARRAME.
Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

19.00 h. Actuación de guiñol con «**PENEQUE EL VALIENTE**».

Lugar: Plaza Mayor.
Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.
Patrocina: CONTENEDORES LAYNA y Excmo. Ayuntamiento de Horche.

20.00 h. Continuación Torneo de **FÚTBOL SALA INTERPEÑAS.**

Lugar: Polideportivo Municipal.
Organiza: Peña LOS Q BUSCABAS.
Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

22.00 h. Entrega de premios **XX CAMPEONATO DE MUS y IX CAMPEONATO DE DOMINÓ**, acompañada de un vino español para los participantes, obsequio de Restaurante Bar Poli.



22.30 h. Actuación musical de Zarzuela a cargo de la Asociación Cultural **CAMERATA CHECA**

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

Patrocina: INSTALACIONES ELÉCTRICAS LAJARÍN.

23.00 h. TORNEO DE POKER

Lugar: Granero.

Organiza: Peñas EL PINCHAZO y Q T DEN.

Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

* SÁBADO, 4 DE SEPTIEMBRE.

12.00 h. FIESTA DE LA ESPUMA.

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: Centro Joven.

Patrocina: CALDERON SPORT.

18.30 h. XXII DÍA DE LA BICICLETA. (La inscripción comenzará a partir de las 18.00 horas)

Lugar de salida: San Roque (ver recorrido).

Organiza: Peña El Pajar.

Colaboran: CERRAJERÍA HNOS. PAREJO, HIPER DE TODO, GRÁFICAS CORREDOR Y CONSTRUCCIONES HORCHE GONZÁLEZ.

Patrocina: HOTEL LA CAÑADA.

19.00 h. Torneo **TRIANGULAR DE FÚTBOL SALA** (ver cartel aparte).

Lugar: Polideportivo Municipal.

Organiza: FÚTBOL SALA DE HORCHE.

Patrocina. Excmo. Ayuntamiento de Horche.

22,30 h. REVISTA MUSICAL "UNIVERSO".

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

Patrocina: Obras García Viejo.

00.00 h. CONCIERTO POP-ROCK a cargo del grupo musical **FUERA DE FORMA.**

Lugar: Granero.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.

* DOMINGO, 5 DE SEPTIEMBRE.

11.00 h. II DESCENSO DEL VALLEJO EN PATINETA.



Lugar: Calle Vallejo.
Organiza: EQUIPO LEGAÑA.

18.30 h. Partido de Fútbol C.D. HORCHE – C.F. GIMNÁSTICA ALCAZAR.

Lugar. Campo de Fútbol Municipal «SAN ROQUE».
Organiza. C.D. HORCHE

19.00 h. Torneo 3x3 de BALONCESTO.

Lugar. Polideportivo Municipal.
Organiza. Peñas LA LITRONA.

22.00 h. ACTUACIÓN MUSICAL de folklore a cargo del GRUPO YUGO de la Casa de Castilla y León.

Lugar. Plaza Mayor.
Organiza. ASOCIACIÓN CULTURAL «AMIGOS DE LA RONDA DE HORCHE» y Excmo. Ayuntamiento de Horche.

23.00 h. ACTUACIÓN MUSICAL a cargo de la asociación cultural «AMIGOS DE LA RONDA DE HORCHE»

Lugar. Plaza Mayor.
Organiza. Amigos de la Ronda de Horche y Excmo. Ayuntamiento de Horche.

* LUNES, 6 DE SEPTIEMBRE.

12.00 h. RINCÓN CREATIVO. TALLERES DE PLAY MAIS, ERIZOS CON PIÑAS Y CHAPAS.

Lugar. Plaza Mayor.
Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Horche.
Patrocina: OBRAS COMAN

19.00 h. Actuación de los PAYASOS PATOSOS.

Lugar. Plaza Mayor.
Organiza. Excmo. Ayuntamiento de Horche.
Patrocina: CONSTRUCCIONES CUADRADO DUQUE, S.L.

20.00 h. Torneo de VOLEY PLAYA.

Lugar. Plaza de Toros.
Organiza. Peña EL DESPARRAME.
Patrocina. Excmo. Ayuntamiento de Horche.

22.00 h. BAILE POPULAR a cargo del grupo «DUO LÍMITE»

Lugar. Plaza Mayor.



Organiza. Excmo. Ayuntamiento de Horche.
Patrocina. HORMIGONES LA VEGA DE HORCHE, S.L.

23.00 h. Durante la actuación, tendrá lugar el concurso del **BAILE DEL FAROLILLO**.

Lugar. Plaza Mayor.

Organiza y Patrocina. Excmo. Ayuntamiento de Horche.

00.00 h. TRADICIONAL SALIDA DE LA RONDA

Lugar. Plaza Mayor.

Organiza. Asociación Cultural «Amigos de la Ronda de Horche»

*** MARTES, 7 DE SEPTIEMBRE.**

10.00 h. PARQUE INFANTIL.

Lugar. Plaza Mayor.

Organiza. Excmo. Ayuntamiento de Horche.

Patrocina. HERFUSA.

20.30 h. CONCENTRACIÓN DE CARROZAS Y PEÑAS.

Lugar: Calle San Roque.

21.00 h. DESFILE DE CARROZAS Y PEÑAS, amenizado por la charanga «**EL CONEJO DE LA LOLES**».

PREGÓN DE FIESTAS a cargo de la peña «**EL PUN-TAL DEL METRO**».

CORONACIÓN DE REINAS Y DAMAS 2010.



00.30 h. BAILE POPULAR amenizado por el grupo «ZERO».
Lugar. Plaza Mayor.
TRADICIONAL SALIDA DE LA RONDA
Lugar: Plaza Mayor.
Organiza: Ronda Tradicional.

*** MIÉRCOLES, 8 DE SEPTIEMBRE.**

- 08.00 h:** DIANA Y PASACALLES amenizado por la charanga «EL CONEJO DE LA LOLES»
- 12.00 h.** SOLEMNE MISA MAYOR en honor a NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LA SOLEDAD.
- 13.30 h.** BAILE VERMOUTH a cargo de la Banda de Música Santa María Magdalena de Mondejar.
Lugar: Plaza Mayor.
Patrocina: Hermandad de la Virgen de la Soledad y Excmo. Ayuntamiento de Horche.



- 20.00 h.** SOLEMNE PROCESIÓN en honor a NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LA SOLEDAD.
- 21.30 h.** GRAN VERBENA amenizada por la orquesta «PEDRO PICASSO».

Lugar: Plaza Mayor.

00.30 h. Continuamos la verbena con la orquesta «**PEDRO PICASSO**».

SALIDA DE LA CHARANGA «EL CONEJO DE LA LOLES» tras la finalizar el baile, haciendo un recorrido por las peñas.

*** JUEVES, 9 DE SEPTIEMBRE.**



09.30 h. DIANA Y PASACALLES a cargo de la charanga «**EL CONEJO DE LA LOLES**».

09.30 h. ALMUERZO POPULAR en San Roque.

Organiza: Asoc. Jubilados “Virgen de la Soledad”.

10.30 h. TRADICIONAL ENCIERRO POR EL CAMPO a pie con dos toros (Prohibido vehículos a motor).

13.30 h. B A I L E VERMOUTH con **RECORRIDO POR LAS PEÑAS** amenizado por la charanga «**EL CONEJO DE LA LOLES**».

Salida desde Plaza Mayor.

17.30 h. C L A S E PRÁCTICA DE TAUROMAQUIA (ver cartel aparte).

A continuación. **ENCIERRO URBANO**

21.00 h. PROYECCIÓN del resumen del encierro de la mañana.

Lugar. Plaza Mayor.

Organiza. Excmo Ayuntamiento de Horche.



Patrocina. Ruimangui, S.L.

23.30 h. GRAN VERBENA amenizada por el grupo «**BIRD BAND**»

Lugar: Plaza Mayor.

01.00 h. PROYECCIÓN del resumen del encierro de la mañana.

Lugar. Plaza Mayor.

Organiza. Excmo Ayuntamiento de Horche.

Patrocina. Ruimangui, S.L.

- Continuamos bailando con el grupo «**BIRD BAND**»

*** VIERNES, 10 DE SEPTIEMBRE.**

09.30 h. DIANA Y PASACALLES a cargo de la charanga «**EL CONEJO DE LA LOLES**».



10.30 h. TRADICIONAL ENCIERRO POR EL CAMPO a pie con dos toros (Prohibido vehículos a motor).

13.30 h. ENCIERRO INFANTIL CON CARRETONES.

Lugar: Plaza Mayor.

Patrocina: Persianas Aluche.

13.30 h. BAILE VERMOUTH con **RECORRIDO POR LAS PE-**

ÑAS amenizado por la charanga «**EL CONEJO DE LA LOLES**».

Salida desde Plaza Mayor.

17.30 h. GRAN PRIX.

Lugar. Plaza de toros.



- A continuación **SUELTA DE VAQUILLAS**.

Lugar: Plaza de Toros.

21.00 h. PROYECCIÓN del resumen del encierro de la mañana.

Lugar. Plaza Mayor.

Organiza. Excmo. Ayuntamiento de Horche

Patrocina. Ruimangui, S.L.

23.30 h. GRAN VERBENA amenizada por el grupo «**BAHÍA**».

Lugar: Plaza Mayor.

01.00 h. PROYECCIÓN del resumen del encierro de la mañana.

Lugar. Plaza Mayor.

Organiza. Excmo Ayuntamiento de Horche.

Patrocina. Ruimangui, S.L.

- Continuamos bailando con el grupo «**BAHÍA**».

- **SALIDA DE LA CHARANGA «EL CONEJO DE LA**

LOLES» tras la finalizar el baile, haciendo un recorrido por las peñas.

*** SÁBADO, 11 DE SEPTIEMBRE.**

09.30 h. DIANA Y PASACALLES a cargo de la charanga «**EL CONEJO DE LA LOLES.**



10.30 h. TRADICIONAL ENCIERRO POR EL CAMPO a pie con dos toros (Prohibido vehículos a motor).

13.30 h. ENCIERRO INFANTIL CON CARRETONES.

Lugar: Plaza Mayor.

Patrocina: Persianas Aluche.

13.30 h. BAILE VERMOUTH con **RECORRIDO POR LAS PEÑAS** amenizado por la charanga «**EL CONEJO DE LA LOLES.**

Salida desde Plaza Mayor.

17.30 h. NOVILLADA PICADA (ver cartel aparte)
- A continuación **SUELTA DE VAQUILLAS**
Lugar: Plaza Mayor.

- 21.00 h. PROYECCIÓN** del resumen del encierro de la mañana.
Lugar. Plaza Mayor.
Organiza. Excmo. Ayuntamiento de Horche.
Patrocina. Ruimangui, S.L.
- 23.30 h. GRAN VERBENA** amenizada por el grupo «**STAND BY**».
Lugar: Plaza Mayor.
- 01.00 h. PROYECCIÓN** del resumen del encierro de la mañana.
Lugar. Plaza Mayor.
Organiza. Excmo Ayuntamiento de Horche.
Patrocina. Ruimangui, S.L.
- Continuamos bailando con el grupo «**STAND BY**».

*** DOMINGO, 12 DE SEPTIEMBRE**

- 10.00 h. DIANA Y PASACALLES** con la charanga «**EL CONEJO DE LA LOLES**».
- 11.30 h. CONCENTRACIÓN DE PEÑAS.**
Lugar. Plaza Mayor.
- 12.30 h. MISA DE PEÑAS Y TRASLADO DE NUESTRA SEÑORA A SU ERMITA.**
- 17.00 h. CONCURSO HÍPICO DE SALTOS.**
Lugar: Club Hípico Guadalajara (Horche).
Organiza y Patrocina: Club Hípico Guadalajara.
- 22.00 h. TRACA FIN DE FIESTAS.**
Lugar: Plaza Mayor.
Organiza y patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Horche.



HORMIGONES



LA VEGA DE HORCHE

S.L.

- Hormigones y Morteros • Bombeos
- Prefabricados de hormigón
- Pavimento Impreso • Áridos

PLANTA: 648 23 34 14

OFICINA: 659 36 87 38

C/. De la Iglesia, 26
HORCHE (Guadalajara)



Asociación de Belenistas de Horche

Se veía venir que más tarde o más temprano, por motivos personales, varios componentes del grupo de montaje del Belén Parroquial de Horche no van a poder colaborar como a ellos les gustaría.

Por tal motivo, nos vemos obligados a pedir la colaboración de cuatro o cinco personas que les guste el Belenismo y tengan conocimientos sobre su montaje, diseño, colocación de edificios, figuras, además de alguna idea sobre organización.

Si llegado el mes de octubre no tenemos noticias de gente que quiera colaborar, el Belén Parroquial, después de treinta años siendo montado ininterrumpidamente, este año no se instalará.

A nadie del grupo que habitualmente acude a colocar el Belén le gustaría que esto llegara a ocurrir, ya que sería una gran decepción que Horche, con una enorme tradición belenista no pudiera disfrutar de esa obra espectacular a la que acuden numerosas personas todos los años durante las Navidades.

Esperamos que el 2 de noviembre, como es habitual cada año, y con nuevos colaboradores no dejemos de montar el Belén Parroquial.

El grupo encargado del montaje.



Caja de Guadalajara

www.cajaguadalajara.biz

- NUEVE DE SEPTIEMBRE -

Nueve de septiembre, 8,30 horas suena el despertador, anoche me acosté temprano, a la 01:30 - 2:00 horas.

Una ducha rápida y a desayunar ligero, que si no no me da tiempo a hacer la digestión y hoy comienzan los encierros en mi pueblo.

No se qué desayunar, una tostada con aceite y un café con galletas que es lo habitual, lo descarto con el café me pongo muy nervioso ¡lo que faltaba!, leche con cereales y un zumo, lo descarto, con la ingesta de zumo voy al baño fijo y tampoco es plan, que nunca se sabe.

El reloj de la cocina marca las nueve y media, ¡uf que tarde!, mejor no desayuno que anoche cené mucho y tengo acumuladas calorías de sobra. Me duele un poco la cabeza, llevamos ya dos días de fiesta y los excesos se van acumulando en el cuerpo. Eso sí, anoche apenas bebí, un poco de vino en la cena, hay que ser responsable y hoy hay que estar en San Roque en plenitud de facultades, mañana ya veremos.

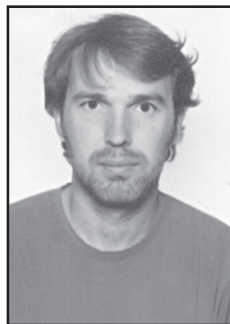
Elijo la ropa para correr, soy poco original, mi camiseta verde de la peña, mis zapatillas de atletismo y mis pantalones blancos de pintor, como la inmensa mayoría de los corredores.

Un beso para mi mujer, otro para los niños, ¡ten cuidado, no te acerques mucho!, ¡este es el último año que corres, que ya vas cumpliendo años!, ¡cómo te pille el toro cuándo te coja yo....., vamos la conversación habitual con la parienta antes de acudir al encierro.

Bajo de casa y me tiembla todo el cuerpo, pero si no he tomado café ¡qué raro! Una vez en la calle, saludas a unos y otros, los que te conocen te preguntan ¿qué tal la noche?, ¿cuánto has dormido?, ¿qué ambiente había?, etc. Preguntas por el tamaño de las reses, -son grandes dicen unos-. -astifinos dicen otros-; creo que lo voy a dejar para mañana, que traen dos novillos que iban para rejones y el peligro siempre será menor.

Hay que estirar un poco, los músculos, están entumecidos de tanta fiesta. Pasa un forastero y te mira como diciendo para sus adentros; éste tiene buena planta, haber luego como resulta, no se yo.

Nos vamos colocando en nuestro sitio habitual. *Primer chupinazo.* Aquí a diferencia de otros encierros, no hay problemas de sitio, pides la vez y te la guardan para el año siguiente. Eso sí espero que no salgamos en la tele, que si no, se empieza a masificar con «corredores» de otras latitudes, (ingleses, americanos, australianos, neozelandeses, holandeses, belgas.....). Me imagino qué marabunda de «cabestros y





Luis Garcia
Peletero



EN PELETERÍA *Luis Garcia*

LA PIEL Y EL DISEÑO ESTÁN DE MODA.

Calnuevas, 5
Teléfono: 949 23 18 53
GUADALAJARA

animales», pasando por las mismas barbas de San Roque. Mejor que no.

Segundo chupinazo. ¡Uf qué largo se me ha hecho! Empieza a pasar la gente que no va a correr, y que pasa por San Roque para ubicarse en un sitio más seguro, ¿y por qué no me voy con ellos? Me vienen recuerdos a la cabeza, creo recordar una entrevista a una figura del toreo, en la que reflexionaba sobre los momentos previos a la corrida de toros y afirmaba que si tuviera que firmar los contratos en el patio de cuadrillas, no torearía ninguna corrida. Así me siento yo, cual figura del toreo.

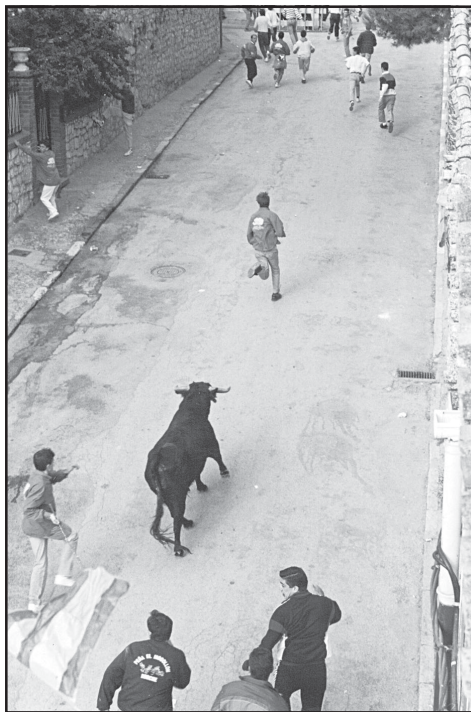
Tercer chupinazo. Eso significa que ya van a soltar a las reses. Primero sueltan los bueyes para después soltar los novillos. Uf, mis pulsaciones están por encima de las 170 - 180, no llevo pulsómetro pero no me hace falta para saber que mi corazón va a toda velocidad, espero que mi piernas respondan de la misma manera.

Empiezan a pasar los primeros corredores, -cuidado con el colorado que no ve bien-, hay un manso que topa, el negro tiene unas astas impresionantes-. ¿Quién me manda?, con lo bien que estaría yo en el balcón de mi casa, viendo el encierro con mis hijos.

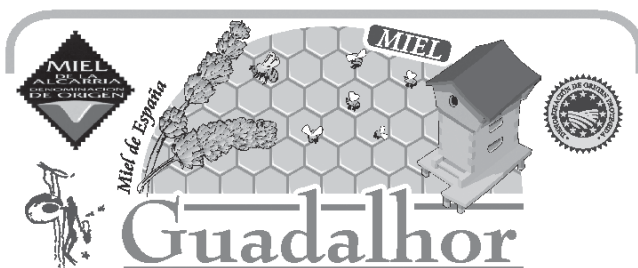
Ya asoma la manada por la Cañada, ya veo a los primeros corredores pegados a los toros. Comienzo a correr para ir ganando velocidad, me encuentro ligero de piernas, zancada amplia pero no excesiva, mirando alternativamente hacia atrás y hacia delante, voy adelantando algún corredor y por fin paso la ermita de San Roque, que imperterrita observa año tras año como los mozos de su pueblo guían a los toros hacia el campo.

Ha pasado todo, un amigo me comenta que si «he cogido toro» ¿pero no basta con correr delante, que también le tengo que coger? Nos reímos y soltamos la adrenalina acumulada.

Diez de septiembre. Suena el despertador.....



Raúl Ruiz García



« Denominación de Origen »
 “MIEL de la ALCARRIA”

*Le preparamos regalos en miniaturas con miel
 y botellitas de orujo para sus celebraciones*



Ctra. N-320, p.k. 269
 A la altura de HORCHE
 Teléfonos: 949 254 020 – 619 156 277

PEÑA "EL JALEO"

Da un poco de vértigo el que tengamos que contar la historia de nuestra peña, cuando la mayoría de nuestros integrantes apenas hemos superado la treintena, si nos comparamos con otras peñas con mucha más solera y tradición de nuestro pueblo, pero ahí va nuestra humilde y pequeña historia.

Nos imaginamos que los inicios no fueron muy distintos a los de la mayoría de las demás peñas existentes; grupos de amigos "generalmente chicos sólo", grupos de amigas "generalmente chicas solas", edad comprendida entre los 12-14 años, y las mismas preguntas e ilusiones para todos:

- ¿Hacemos una Peña?
- ¿Buscamos una bodega?
- ¿Nos hacemos unas camisetas?
- ¿Fichamos a fulana o mengana que viven por los chalets nuevos y no van con nadie?
- Etc, etc.

La peña "El Jaleo", nació a finales de los 80, cuando algunos de aquellos grupos de chavales se unieron y formaron dicha Peña, con anterioridad existieron, la peña "El Bombo", "Los ángeles del infierno", "El Pirulí", para luego unirse miembros de los "Imperiales".

Uno de los mayores problemas ante el que nos encontrábamos, "como el de la mayoría de las peñas", era la búsqueda de sede. Hace veintitantos años tener un local para nosotros era impensable, así que nos lanzábamos desde el mes de julio, incluso antes a localizar una bodega disponible para las fiestas.

Se podría realizar perfectamente una ruta enológica, para visitar las bodegas por las que hemos estado y limpiado, casi siempre nos echaban después de haber realizado dichas funciones, y si ya las ponías puerta, a veces el desahucio llegaba incluso antes de que comenzaran las fiestas para nuestro disgusto. Eso sí, nuestro servicio de limpieza se ponía las pilas y se limpiaban las bodegas que hicieran falta. Disponíamos de "dumper propio", el de Raúl "el alguacil", artefacto que nos facilitaba mucho las cosas, aparte de la buena impresión que dábamos



Supermercados **LOZANO**

SECCIONES:

- Fruta y Verdura.
- Panadería.
- Congelados.
- Carnicería.
- Charcutería.

Horario:

De lunes a sábado:

09,00 a 14,00 h.

17,00 a 20,00 h.

VERANO: 17,30 a 20,30 h.

Sábados tarde cerrado.

al dueño de la bodega, que entre sonrisas mascullaba para sí mismo “me la van a dejar más limpia que el jaspe”.

Tuvimos la suerte de vivir, aunque fuera pocos años la famosa noche de los burladeros. El primero lo pusimos delante de la panadería de la Paz, y el segundo, delante del bar del “Sixto”, como anécdota, podemos contar que cuando faltaba poco más de una hora para la suelta de las reses, para el encierro por el campo, nuestro burladero no estaba en su sitio y después de muchas indagaciones el pobre burladero estaba flotando en el pilón de la fuente nueva, pagando la novatada con creces.

Con el transcurso de los años, nos fuimos asentando en un número de peñistas aproximado de 25-30 miembros, que mantenemos en la actualidad. Eso sí, ya contamos con la incorporación de nuestros peques, que nos hacen vivir con más intensidad los días y con menos las noches (qué se le va a hacer, es ley de vida).

En nuestro currículum, figura la organización de una feria chica (la primera celebrada en la plaza de toros nueva), y la de una feria grande, así como la colaboración en muchos concursos celebrados en los días previos a las fiestas, entre los que podríamos citar campeonatos de fútbol-sala, frontenis, baloncesto, carreras, pintura, así como un concurso de la cerveza (tuvo gran aceptación, pero el estado en el que terminaron varios de los concursantes nos llevó a cancelar próximas ediciones). También hemos realizado alguna carroza en estos años, y para que lo vamos a negar de poca calidad en su elaboración, eso sí, nos quedaban muy simpáticas y graciosas, o eso nos decían por parte del jurado, cuando recogíamos los últimos premios de los participantes.

Desde estas líneas os queremos invitar a todo aquel que se quiera pasar por nuestra peña, que será recibido con los brazos abiertos.

Un saludo y felices fiestas.



*TOLDOS - PÉRGOLAS - CAPOTAS
MARQUESINAS - LONAS*

Trabajos garantizados

*Presupuesto
sin
compromiso*

C/. Doctor González Hierro, 25 A
(Edificio “Las Cumbres”) - 19002 GUADALAJARA
Teléf.: **949 21 44 32**

PINTURAS DUEÑAS

60 años de experiencia
al servicio de la construcción y el particular

SE REALIZAN

Lisos – Gotelés – Temples picados

Pastas rayadas y arpilleras

*Fachadas de revestimientos pétreos
a pistola o picados con colocación
de andamios*



TALLER:

C/ Pozo de la Nevera, s/n.

Teléfonos: 949 29 00 22 - 949 29 10 38 - 949 29 05 42

Móvil: 660 848 293

HORCHE (Guadalajara)



PEÑA “LA JERGA” (1990-2010)

Corría el año 1990, y parte de lo que ahora es la peña La Jerga formaba parte de otra: la peña El Jaleo. Era una calurosa tarde de verano y varios de sus miembros recibieron una extraña noticia: algunos fueron nominados a abandonar la peña El Jaleo.

Fue en ese momento cuando nació la peña La Jerga la mayoría rondaba los 14 años, la peña en ese momento estaba formada por 19 integrantes: 15 chicos y 4 chicas; a la sazón, las de la urbanización, que por solidaridad, simpatía y hermosura de los varones que procedían del Jaleo decidieron unirse a ellos.

Aún muchos recuerdan las primeras fiestas patronales del aquel ahora lejano 1990. Cómo olvidar la primera sede social: la bodega del Tío Eustaquio, situada debajo de la casa de Morales; el cual tuvo que aguantar durante un montón de años las chiquilladas propias de la adolescencia. Le traían por la calle de la amargura. La Jerga comenzó a ser como una segunda familia y sus miembros aprendieron a valorar el compañerismo, el significado de la amistad y, por encima de todo, la diversión. Las fiestas patronales quedaron marcadas en el calendario como una cita ineludible, que se esperaba con ilusión e impaciencia durante el resto del año pero que, cuando llegaba, el único deseo pasaba por parar el reloj para que no acabaran nunca. Siete días en los que primaba, y sigue primando, el cachondeo y el jolgorio que, cuando quedaban esfumados, dejaban paso a los recuerdos y a las batallitas que hoy todavía cuentan en sus reuniones de amigos a lo largo de los años.

Y la peña fue creciendo. Durante la celebración de las primeras fiestas

PANADERÍA

PASTELERÍA

CATAPAN

X Aniversario

*Calidad y Servicio a nuestros clientes
¡GRACIAS!*

**PAN TRADICIONAL
EN HORNO DE PIEDRA**

PASTELERÍA SELECTA

Avenida de Castilla, 24 – Teléfono: 949 219 685
GUADALAJARA

también se unieron a La Jerga alrededor de una decena de chicas más (que también fueron expulsadas de la peña anteriormente citada), con las cuales se terminó de formar por completo la peña. Durante muchos años, como es lógico, tuvieron altibajos escenificados con la entrada y salida de miembros, pero el número de éstos siempre ha sido constante rondando la treintena.

El 2002 se recuerda como el año en el que La Jerga abandonó su querida bodega, para respiro de Morales. Ya habían crecido un poquito y se requería de un local algo más acondicionado para comer, cenar y otras cosas aparte de ir de peña en peña durante el día y la noche. En dicho año surgieron nuevos integrantes: las chicas de la Peña Lo Máximo, que prestaron el local accediendo, eso sí, a mantener el nombre de La Jerga. Desde ese momento y hasta el día de hoy, los cambios han sido los normales en cualquier peña; ahora casi todos están casados, muchos tienen hijos pero, por encima de todo, siguen unidos compartiendo una gran amistad.

Este año 2010 La Jerga celebra su veinte aniversario, ¡cómo pasa el tiempo y cómo hemos cambiado! Pero 20 años no son nada, que reza el tango... Han cambiado, pero siguen teniendo la misma ilusión, las mismas ganas de pasarlo bien, de disfrutar al máximo y la misma impaciencia ante la llegada de las Fiestas en honor a la Patrona de Horche, la Virgen de la Soledad. ¡Que viva la fiesta! ¡Viva la Virgen de la Soledad! y ¡Viva Horche!

La Jerga.

CENTRO VETERINARIO



H O R C H E

**ÉQUIDOS Y
PEQUEÑOS
ANIMALES**

**Dr. ROBERTO
MANZANO
PRIETO**

**C/. Eras Bajas, 5 (detrás de la Casa de Cultura)
19140 HORCHE (Guadalajara)**

Móvil: 606 371 877

Cerrajería Artística



Talleres
Hermosilla

Juan Carlos Hermosilla Moya

Calle Iglesia, 63

Teléfono / Fax: 949 29 01 43

Móvil: 600 796 948

H O R C H E
(Guadalajara)



PANADERÍA
Y BOLLERÍA



PAZ MUÑOZ

Plaza Mayor, 13 - Teléfono: 949 29 01 84

HORCHE (Guadalajara)

DULCES RECUERDOS

Mi infancia, como casi todas las infancias, estuvo llena de misterios que nadie nos ayudó a resolver; pero éramos felices con nuestras fantasías e ilusiones de niños.

Nuestros juegos se desarrollaban en la calle: la pelota, la comba, la rayuela, el cirrio, el escondite, las tabas, la corra, etc. Según la época del año, se jugaba a una cosa o a otra.

Empezaré por recordar cuando llegaban los días previos a la fiesta y las compuertas hacían su aparición en la plaza. Para los chicos ya era un motivo de diversión, después llegaba la arena y así, poco a poco, se iba creando el ambiente festivo, hasta que llegaba el día 8 por la noche y era entonces cuando se colocaban los burladeros, carros y andamios y culminaban los preparativos taurinos.

Era una suerte tener a algún amigo o familiar que tuviera un balcón en la plaza. Nosotros, en mi casa, éramos de los afortunados. Mis padres eran muy amigos del tío Marcelo (el alguacil) y la tía Paula (su mujer), que vivían en el Ayuntamiento. Recuerdo cuando mi madre, por las tardes, después de hacer la compra pasaba a visitarles y pasaban un buen rato charlando alrededor de la chimenea.

Por ese motivo, cuando llegaba la fiesta, siempre teníamos un sitio en el balcón del Ayuntamiento, bien en el pequeño balcón de la Biblioteca, o en el apartado que hacían a los músicos en el balcón principal, y era allí donde veíamos el espectáculo, eso sí, podíamos estar sentados cuatro o cinco horas con los pies colgado; nos ponían una gorra o un cucurucho de papel para resguardarnos del sol, y, sin rechistar, a pasar la tarde. Los hombres que estaban en las compuertas protestaban porque les echábamos las cáscaras de las pipas o el yeso de la pared. Nuestro padre se encargaba de llevarnos una botella de agua que llenaba en la fuente de la plaza. El problema era si tenías necesidades mayores, entonces se organizaba un buen tinglado para salir de allí, ya que tenías que saltar por encima de los músicos y de la gente, que por otra parte protestaban de que nosotros teníamos el sitio reservado y el balcón era de todos; había personas que comían allí, en el balcón, para que no les quitasen el sitio.

A medida de que nos íbamos haciendo mayores, el lugar cambiaba, ya teníamos que buscarnos otra manera de ver los toros, bien en algún andamio, carro o remolque. Aquí también solía haber discusión, sobre todo con los forasteros que llegaban desde otros pueblos y querían ser los primeros. A estos palcos también había que llegar pronto para coger buen sitio, y una vez que allí te colocabas era difícil bajar, hasta que no finalizaba la corrida, salvo fuerzas mayores, que



Tere, María Jesús, Asun, Guadalupe y Amparo.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Alfredo Cobo



CONTENEDORES PARA ESCOMBRO - TIERRA VEGETAL PARA JARDINES

ALFREDO COBO DÍAZ

Camino de Santorcaz, s/n.
19162 PIOZ (Guadalajara)

Teléfonos:

Almacén: 949 272 320

Móvil: 659 105 331

Fax: 949 272 254



TALLERES
Juan Carlos



**MECÁNICA, ELECTRICIDAD Y ELECTRÓNICA DEL AUTOMÓVIL
SERVICIO DE NEUMÁTICOS Y AIRE ACONDICIONADO
RECOGIDA Y ENTREGA DEL VEHÍCULO A DOMICILIO**

Camino Chiloeches, s/n. - Nave 7
17140 HORCHE (Guadalajara)

Teléf.: 949 290 040
www.tecno-centro.com

entonces también se organizaba un buen lío. Con el paso de los años hicieron un pasillo y ya podías bajarte si tenías alguna necesidad.

En la mente de todos están presente aquellos momentos vividos, donde los hermanos Andrés, Antonio y Pepe "Los Chicharros", haciendo gala de su arte y valentía, cogían el capote y la muleta y hacían que la plaza vibrara, o Emilio "El Mariacruz" y sus amigos, con sus parodias y su sentido del humor conseguían que los espectadores pasaran un buen rato. ¡Qué bonitos recuerdos!

Después de la corrida, que normalmente se alargaba bastante, daba comienzo el primer baile, que solía durar hasta las diez de la noche, amenizado por los músicos de Sacedón, que no necesitaban de preparación alguna para que la gente lo pasara bien.

Para las jovencitas el baile era lo mejor, porque, normalmente, era donde se solía ligar y encontrar ese primer amor de juventud. Venían chicos de otros lugares, que nos gustaban más que los del pueblo y había cierto pique, pero era así, también nos gustaba bailar con los músicos; era una suerte que un músico te sacara a bailar.

Lo peor venía cuando, a las doce de la noche, empezaba el segundo baile y nuestros padres no nos dejaban ir a la plaza, era un sufrimiento escuchar la música desde tu casa y no poder salir, por entonces estaba muy presente el que dirán y que una chica con catorce o quince años estuviera a ciertas horas en la plaza daba que hablar. La cosa cambiaba si tenías hermanos mayores varones. Ellos asumían el papel de padre, ¡y de qué manera!, y, la verdad, no se si era mejor o peor, porque bien que te vigilaban y en cuanto bailabas unas piezas seguidas con el mismo chico y si no era de su agrado, en seguida te llamaban al orden y te amargaban la fiesta. Ellos, los chicos, tenían libertad para entrar y salir sin mirar la hora.



Algunos de los nacidos en 1948.

En Horche, el año que yo nací, 1948, nacieron más chicas que chicos, pero junto con otros de años anteriores y posteriores formábamos nuestros grupos de amigos. ¡Y bien que lo pasábamos! Nuestros paseos por "La Fuensanta", el baile y el cine eran nuestros puntos de encuentro y de reunión.

Afortunadamente, hoy, en nuestros encuentros por el pueblo, todavía podemos saludarnos y recordar nuestra juventud, porque todos nos tenemos una gran simpatía.

Recuerdo a mis amigas y amigos con gran cariño: Tere, Guadalupe, Asun, Avelina, Chari, Pepi, Carmen, Rosario, Sole, Puri, Rosi, Lola, Julián, Rafa, Juanito, etc.; todos tenemos un apodo que yo no pongo por no hacerlo más extenso, y a otros que, desgraciadamente, ya no están entre nosotros, como Miguel, Julián y Mati.

En nuestros juegos y diversiones, cuando ya éramos adolescentes, nos teníamos que valer de nuestro ingenio para poder hacer algo que nuestros padres no nos dejaban; por ejemplo, ponernos la falda más corta con una cinta, ya que



**VIAJES
NIAGARA** CIC MA - 208

TE PUEDE FACILITAR:

- Billetes de avión y tren.
- Alquiler de coches y autocar.
- Reserva de hoteles, apartamentos y casas rurales.
- Viaje de novios.
- Circuitos y excursiones.
- Grupos.
- Cruceros.
- Congresos y convenciones.

***PRESENTANDO ESTE ANUNCIO
TENDRÁS BONIFICACIÓN ESPECIAL***

C/. Meléndez Valdés, N.º 51, 1.º Ext.-Izquierda
Teléfonos: 91 549 64 95 - 91 544 70 80
Móvil: 610 763 570 (Juan López) – Fax: 91 543 70 95
M A D R I D



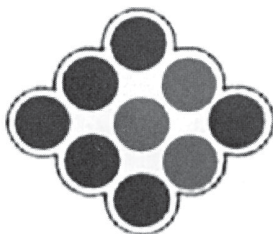
Guadalupe, Tere y María Jesús.

lizando la vigilancia de nuestros padres.

Con el paso del tiempo, todos los chicos y chicas amigos de nuestra juventud, hemos encauzado nuestra vida; unos nos casamos con gente del pueblo, otros con personas de otros lugares, pero todos recordamos nuestra juventud como algo bonito y que hoy afortunadamente todavía podemos comentar.

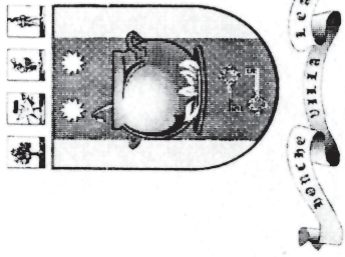
Un fuerte abrazo para todas y todos los que de una manera u otra han formado parte de aquellos maravillosos años.

María Jesús CALVO GARCÍA



guadapinsa

Teléf. / Fax: 949 28 05 71
Móvil: 689 877 812 - 678 528 151
Apartado N° 14
19400 - BRIHUEGA (Guadalajara)
E-mail: amillano@teleline.es



Silentsanta

RESTAURANTE - HOSTAL
TURISMO RURAL

SERVICIO DE BODAS, BANQUETES Y CONVENCIONES

Próxima reforma de piscina y terraza.

Carretera N-320, km. 259 - HORCHE (Guadalajara)

Desde Guadalajara, Vía de Servicio km. 259

Desde Cuenca, Vía de Servicio km. 257

 949 29 01 91

Fax: 949 29 05 75

Móvil: 686 46 84 47

PEÑA TAURINA SAN ROQUE

Un año más, aprovechando la oportunidad que se nos ofrece desde la organización del libro de las fiestas, la junta directiva de la peña taurina San Roque, agradece a todos los socios la colaboración y asistencia a las actividades realizadas.

En el programa de actividades de este año, hay que destacar el II concurso de fotografía taurina, en el que la respuesta de los aficionados ha sido muy aceptable, con más de 100 fotografías presentadas. Esperamos que el próximo año, éste concurso siga teniendo aceptación, para que poco a poco vaya quedando asentado en el calendario de eventos de Horche.



También se ha organizado una conferencia con el título “La evolución del traje de torear. De coraza, a obra de arte”, con invitados de lujo: Justo Algaba, conocido sastre de toreros; Pedro Alonso, Doctor en Ciencias de la Educación y director pedagógico de la escuela taurina de Guadalajara y del CEART; y Jesús Alba, matador de toros.

También asistimos a una corrida en Madrid, durante la feria de otoño.

Seguiremos con actividades diversas, que esperamos sean del agrado de la mayoría de los socios.

A todos os deseamos ¡Felices Fiestas!, en honor a nuestra Patrona la Virgen de la Soledad.





HC

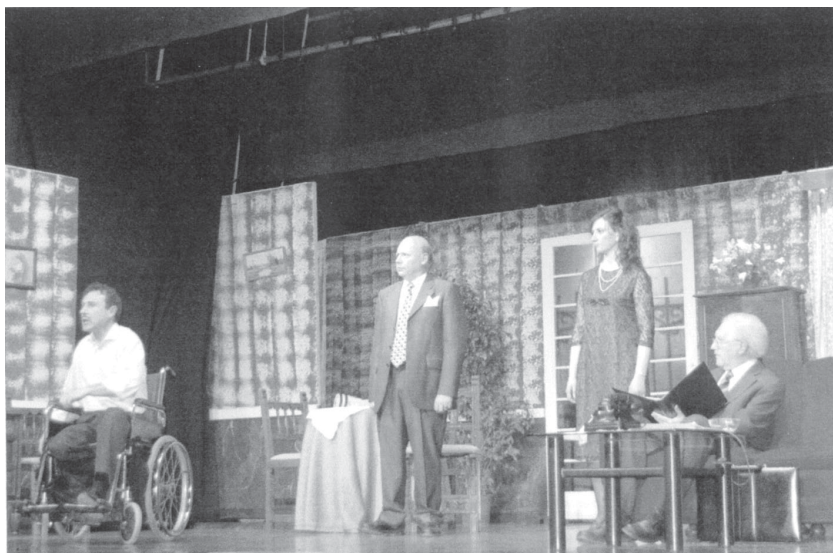
HIDROELÉCTRICA EL CARMEN, S. L.

Francisco Sánchez Ortega

*os desea
¡¡ Felices Fiestas !!*

Calle La Cerca, 1
Teléfs.: 949 29 23 08 - 949 29 20 25
ARANZUEQUE (Guadalajara)

ASOCIACIÓN DE TEATRO «ARMUÑUELA»



Desde el pie de foto de nuestra última actuación: **«No le busques tres piernas al Alcalde»**, queremos uniros a la invitación que se nos hace para desear a todos, desde estas páginas del Libro de Fiestas, unos días completos y llenos de unidad, colaboración, alegría y buenas maneras de divertirse todos.

Sin dejar de lado, el origen y la fuente de toda alegría, en estas fiestas, que no es otro que recordar, en su vida y sus obras, a nuestra Madre y digna Patrona, Nuestra Señora de la Soledad.

Adelantaros que en el mes de octubre, pasada la Feria Chica, como cada año, iniciaremos el nuevo proyecto de la Asociación de cara a la cultura del Teatro; de esa novedad os pondremos a todos al corriente, mediante los carteles que habitualmente se suelen fijar por distintas partes del pueblo.

Seguid disfrutando del verano y en nombre de toda nuestra Asociación **¡¡MUY FELICES FIESTAS A TODOS!!**

Luis Calvo.



Hnos. Chiloeches c.b.

s o l a d o s y a l i c a t a d o s

C/ Albaicín, s/n.
HORCHE (Guadalajara)

Teléf.: 949 20 25 65
949 29 05 93
949 29 01 46
Móvil: 619 165 527

BAR DE COPAS

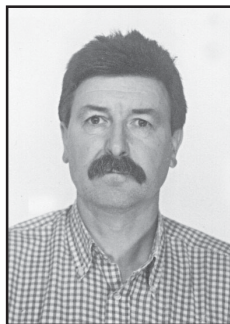
SIXTO



Plaza Mayor, 4
HORCHE (Guadalajara)

MI CALLE REAL

Sentado una de estas noches de primeros de agosto en una terraza, esperando esa pequeña brisa que conceda un poco de alivio a estos días tan calurosos, repaso las imágenes que en mi memoria he guardado de estos últimos cincuenta años, y se amontonan recuerdos y escenas, de aquella CALLE REAL que me vio nacer; siento, no se si nostalgia, o tal vez envidia sana, de aquellos años vividos, casi siempre en la calle, que era la forma de vida de aquella época, pero en un ambiente alegre, cordial y lleno de amistades entre todos los vecinos. (Muy lejos del ambiente frío y distante de hoy día).



En aquellos años MI CALLE REAL, era un hervidero de gente a cualquier hora del día, ya desde por la mañana, caballerías a dar agua a cualquiera de las fuentes del pueblo, gentes a tomar una copa de mañanero o cazalla en los bares, mujeres barriendo la puerta, etc, etc.

Con la entrada de la mañana y debido a que a lo largo de la calle existían numerosos comercios: carnicerías, estanco, peluquerías, bares, carpinterías, pescaderías, comestibles, etc, etc., el ir y venir de mujeres a la compra era continuo y las charlas y corrillos también.

Llegada la tarde y cuando los chicos y chicas terminábamos el colegio, una vez cogida la merienda, (si es que había), la calle se poblaba de chiquillos jugando y disfrutando de ella: escondite, corra, cunetas, cirrio, peón, aros, etc. etc. Ese continuo ir y venir del portal de Juanillo al de la Cacharrera, al Estanco, al portal de la Sabina, al taller de Prásedes, al portal del Peseto, con alguna voz altisonante y a veces algún capón que otro por nuestras tropelías.

La calle era nuestro mundo y donde de verdad nuestras generaciones disfrutamos de lo lindo. (A esto me refería con lo de la nostalgia o envidia sana). La gente joven de hoy convive poco o casi nada, la vida la hemos hecho una verdadera carrera contra el reloj y nunca se llega a ningún lado, es estrés es total a todas horas.

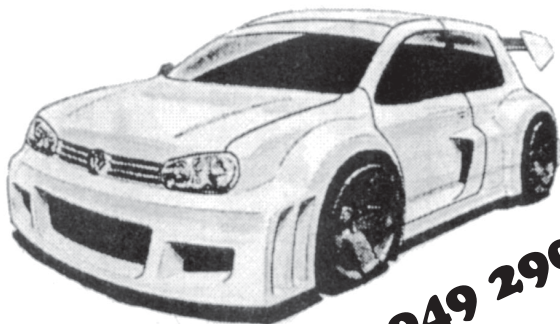
Como parte relacionada de MI CALLE REAL con nuestra Asociación, recuerdo el punto de encuentro que siempre fue el portal de la Sabina con su marido Pedro a la cabeza, acompañado de su guitarra, y casi siempre junto a un chato o el porrón, o que cualquier otro hiciese una parada para poder cantar sobre todo alguna jota.

En nombre de la Asociación Cultural «Amigos de la Ronda», distrutad de estas fiestas del 2010, abriendo nuestro corazón a cualquier persona con la que coincidamos en los actos programados y disfrutando de todos y cada uno de ellos como hacíamos entonces: EN LA CALLE.

MECÁNICA, CHAPA Y PINTURA

Talleres Ruical

Julián Alonso Gómez



Tel./Fax: 949 290 129

C/. Cañada Alta, 2
19140 HORCHE (Guadalajara)



Vayan como despedida esta seguidilla y estas jotas en recuerdo a esa CALLE REAL, que es lo que se conoce como una ronda ante cualquiera de sus puertas.

*En la calle Real
Horche tenía,
dos bares, ocho tiendas,
dos barberías.
Gentes a todas horas
todos los días,
ahora calles desiertas
casas vacías.*

*La música ha comenzado
suena una jota escondida,
es Calvete el que la canta
en el portal de Sabina.*

*Me despido de mi pueblo
y de su Calle Real,
un abrazo pa sus gentes
y a todos en general.*

Miguel Fernández Arriola
(Asoc. Cultural «Amigos de la Ronda»)



FERRETERÍA GAMERO



Cañada de Alcohete, 4
(frente Ambulatorio Médico)

HORCHE (Guadalajara)

Teléf.: 949 29 11 77 / 637 73 63 93



Electricidad.

Herramientas.

Herrajes.

Fontanería.

Tornillería.

Pintura.

Jardinería/Riego.

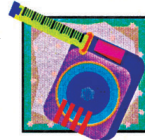
Duplicado de llaves.

Reparación de calzado.

Menaje.



REFORMAS y PRODUCTOS DE PISCINA



Proyectos y Construcciones

FERBAL, S.L.



- **Obras.**

- **Reformas.**

- **Servicios.**

Camino de Lupiana, 2
19140 HORCHE

C/. Soria, 2 D - 1.º D
19005 GUADALAJARA

Teléfonos:

Paco: 626 777 580

Pablo: 639 680 385

ASOCIACIÓN DE MUJERES “LA MALENA”



Excursión Lagunas de Ruidera 2010

Un año más nos llegan las Fiestas Patronales para devolvernos la celebración de la amistad y de la alegría. Este mismo sentimiento es el que la Asociación de Mujeres «La Malena» ha intentado mantener a lo largo de su historia.

Nació esta asociación en el año 1996 por iniciativa de un grupo de mujeres con la intención de fomentar la participación social, económica y cultural de la mujer horchana en nuestro municipio, así como propiciar una mayor presencia y participación activa de la mujer en la vida pública.

Por la Junta Directiva han pasado un gran número de mujeres que con su esfuerzo y trabajo desinteresado han conseguido llevar a que esta asociación sea una de las más numerosas y activas de nuestro pueblo. Desde aquí para todas ellas nuestro saludo y felicitación por los éxitos alcanzados.

Entre las actividades que realiza esta asociación, además de los tradicionales concursos como son la marcha de mujeres, el concurso de tabas o el de repostería, que han pasado ya su décima edición, cabe destacar los viajes culturales, salidas a la naturaleza, viajes de ocio, cursos y charlas.

Este año 2010 contamos ya con cerca de 200 socias, a todas ellas y a todas las demás personas de nuestro pueblo queremos desearles unas ¡Felices fiestas!

La Junta directiva.

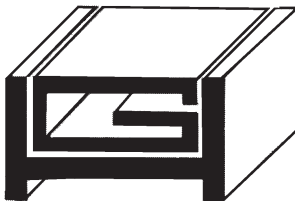


- MANTILLO.
- ESTIÉRCOL.
- TIERRA DE CABEZA.
- SEMILLA CÉSPED.

ABONOS ORGÁNICOS

Ricardo Fernández Calvo

C/. Prolongación de San Roque, 2
19140 HORCHE (Guadalajara)
Teléf.: 949 290 434 / Móvil: 616 468 627



Construcciones
Guarne, S.L.

C/. Paseo de la Virgen, 15 - 3 y 4 Izda.
Teléfonos: 949 29 04 20 - 949 29 04 24
HORCHE (Guadalajara)



LA MAESTRA

«En tu recuerdo, maestra, hay dos cosas que han escapado a la destrucción de los años. Una de ellas son tus manos que yo miraba entre los tropezones de la cartilla: cuidadas, blancas, suaves; con aroma de jabón de olor; y la otra tu nombre: te llamabas Gloria.»

Así terminaba el primer capítulo de mi libro primero: "Caminos borrados por la hierba". Hubo una búsqueda azarosa. Hubo un encuentro emocionante en Madrid hace nueve o diez años. Es obligado dar su nombre completo: la maestra se llama Gloria Pousa Medal. Desde entonces le llamaba por Navidad y encontraba la voz de una mujer animosa.

Quería que viese el pueblo dejado hacía cincuenta y dos años, ella también se ilusionó con la idea; concretamos la cita para el día diecinueve de junio en la Plaza Mayor, a las doce de la mañana.

Allí estaba, esperando un coche desconocido con dos mujeres que había visto una sola tarde. Como pasaba el tiempo recorrí con los ojos la sombra de los soportales. Había hombres sentados en el banco. Entonces las vi. Antes de hacer la pregunta ya sabía que eran ellas.

- ¿No serán ustedes?

- Sí somos nosotras.

- ¿Cuánto tiempo llevan esperando? –quería excusar una tardanza que no había ocurrido, la excusa puede ser también una costumbre.

- Desde las once y cuarto.

Había un sol radiante, había una cita con la historia; más de medio siglo rodando, que me llevaban de pronto al niño que invento con la literatura; a ese niño de donde saco el desleído cuento de la imaginación para llenar los huecos intratables.

Somos lo que fuimos alguna vez, pero leídos sin gafas; es decir, visualizando sólo las sombras. Eso posibilita una gran libertad; la de la ficción.

Caminamos por la calle de la Iglesia; entrañable siempre para mí, donde los juegos infantiles amontonan una querencia de territorio; no me acordaba del nombre de su amiga, tenía que preguntárselo. Se lo pregunté:

- Cómo se llama usted.

- Nieves, pero llámame de tu.

No era fácil hablar de tú a la amiga de la maestra, pero la calle exigía información.



IMPRESIÓN
DIGITAL

FOTOGRAFÍA

Nacho Abascal S.L.

C/. Rufino Blanco, 1 - 3 Posterior
19003 GUADALAJARA

Teléf.: 949 219 446

Fax: 949 234 153

Plantas
Servicios Agrícolas
Diseño Jardines

MAN
**Z A**
N O
PRIETO. SL

Ctra. Horche, km. 1

Tel.: 949 290 5 00

Fax: 949 290 310

Móvil: 630 022 454

19140 HORCHE (Guadalajara)

E-mail: samphorche@hotmail.com

Cosechadoras

Tratamientos

Labores

Trabajos Agrícolas

Jardinería General

Seguramente estaba ya sopesando que después vendría la crónica, es decir la escritura.

Miré para la higuera por encontrar algo inamovible, la bocanada de verdad del árbol, el brusco peso de muchos recuerdos agolpados en un espacio nítido.

Cuando llegamos a la cuesta de Mata curas, la maestra reconoció al instante la casa del "sacristán"; la ventana baja donde había dormido sus seis años horchanos. Había una mujer limpiando. Yo me acordaba que, cuando monaguillo, iba con el incensario, ya vestido con los ropones que me venían grandes, a buscar unas brasas para la misa mayor, y la Sole escarbaba en la lumbre, y luego se venía conmigo, vestida de domingo, con su fervor de madre coral. La maestra estaba mirando una historia y yo otra; es absolutamente natural esa disgregación; sólo la puerta de la escuela era convergente. Por los balcones aquellos donde salíamos a la locura del aviador que venía de "Cuatro vientos" ocurría lo de siempre: una caída de tejados mordidos por el sol hacia desplome de las cuestras.

La maestra me habló de una casa donde solía hacer tertulia. En ella vivía el secretario del Ayuntamiento y su mujer que también era maestra. Pude precisar que tenían dos hijas y añadir los nombres incluso (había recibido clases particulares, durante dos años creo). Les informé que la casa era actualmente un establecimiento de hospedería; Casa rural, "Andrea" por nombre, como el de mi madre; imborrable por ese motivo, aunque tenía otros.

Nos estábamos acercando. Recordaba esa exactitud plena del edificio, ya entonces querido por los ojos –pasaba por allí diariamente para acudir a la escuela–, porque tenía un sueño de enredaderas y un murmullo de fuente en la sombra de lo que no se veía; que es como a mí me gusta sentir el agua. Por su puerta grande, con piedras antiguas, parece sosegar el tiempo. Hay un sabor de claustro dormido, como una mano silenciosa que se deja coger.

- Sigue siendo igual de hermosa –dijo la maestra.

- Sí, es verdad; han respetado mucho lo que era –contesté –. Las cosas cuando son queridas pueden vivir mucho tiempo.

Comimos en el porche de mi jardín horchano, entre geranios y petunias. Mi hermano Rafa nos acompañó, también había sido alumno suyo. Estaba empezando a oler el tilo. Faltaban dos días para el solsticio. El verano pesaba sus bazas de oros, pero todavía tenía blandas las manos.

Fueron llegando los alumnos que había convocado para el café y los bollos. Antes se me había ocurrido un juego de acertijos consistente en adivinar entre las dos mujeres, juntas en la mesa, parecidas de estatura, a la verdadera; aquella mujer joven que desprendía por las manos un tierno, un silencioso efluvio de jabón de olor, y que convocaba en el encerado barcos infantiles con un rizo azul debajo, como un mar imposible. La apuesta era azarosa y sin embargo todos acertaron. No dejó de parecerme desconcertante esa aproximación en el tiempo; la memoria dormida de las cosas que la infancia rescata.

Ella leyó, en algún momento de la tertulia, un discurso que traía escrito con su letra. Serios como niños en un pupitre redondo, aplaudimos el tono de franqueza (podría decirse también emoción) que su voz iba transmitiendo, sobre todo cuando hizo referencia al aviador, que era el héroe sin rostro: la magia de los balcones abiertos a la maravilla del vuelo; eso que tiene el aire surcado para un niño, aprendedor de pájaros desde que abre los ojos...

Volar puede llegar a ser una manera de vivir.

El platonismo consiste básicamente en buscar el canon, la plenitud de las proporciones ideales, la credibilidad de las formas perfectas y puras. Algo de eso ocurrió en el jardín de esa tarde. Medirlo es ya una faceta personal porque no todo el mundo es platónico, ni tiene porque serlo.



Doñoro

*Doñoro
ofrece a sus amigos
de Horche
su nueva tienda
de platos cocinados, mariscos
y pollos asados.*

*Además, disponemos
de un catering
para sus fiestas familiares.*



¡¡ FELICES FIESTAS !!

Teléf.: 949 21 85 29
Avda. Castilla, 13 - GUADALAJARA

Sin darnos cuenta vimos que se estaba haciendo tarde. Yo tenía ese día un acto programado: la fiesta de Alvar Fáñez donde debía leer un texto. Fuimos a la ermita para la misa, y el oficiante: Luis, mi amigo de tantas cosas, también de aquel parvulario, claro, me hizo una pregunta con la misa y la salve terminada: desde el altar:

- Paulino, ¿está?
- Sí –contesté.

Con añoranza, con verdad, el cura hiló un discurso emotivo y directo, un discurso que sabía a escuela, a recreo; a las calles anchas de la infancia donde siempre crece una flor para alumbrar la vida.

Me fui con ellas en su coche, al campo. Había ya caballos ya por el maltrecho yermo. La olma histórica, muerta de grafiosis, parecía un pájaro arrancado. Miré un árbol nuevo, tan reciente que había sido plantado la tarde anterior junto al monolito de la leyenda. El árbol paseaba su desamparo en la antesala de urgencias, pidiendo ingresar en la UVI.

Se escuchaba la bandurria brincar, cual agua alta, su trino de pájaro tenor. La Ronda Tradicional, abigarrada de trapos de última hora, tocaba "El moro de Horche".

Las vi que se marchaban sobre el polvo de aquel camino de fiesta. Felipe López me había sostenido los papeles porque el embudo pesaba mucho.

Después la música fue tirando de nosotros hacia el pueblo.

PAULINO APARICIO ORTEGA

De la Asociación Cultural "fray Juan de Talamanca".

RESTAURANTE MERENDERO LA VEGA COMIDAS CASERAS

**ESPECIALIDAD: CONEJOS AL AJILLO,
MIGAS y CARNES A LA BRASA.**

Menús económicos fin de semana

Carretera a Cuenca, km. 120,800 – Teléfono: 949 29 01 41
HORCHE (Guadalajara)



Viviendas
Unifamiliares
en Venta y por Encargo
con las mejores calidades
y mejor precio
en Horche

Ruimanguí
INMOBILIARIA S.L.
C/San Roque 18 19140 HORCHE (Guadalajara)
Tel. y fax: 949 29 04 97

Para más información en www.ruimanguí.com

Felices
Fiestas



DON JOSÉ GIRAL Y PEREIRA fue un personaje que en su niñez y adolescencia pasó las vacaciones en Horche y llegó a ser Catedrático, Ministro y Presidente del Gobierno.

Don **José Giral y Pereira** nació en Santiago de Cuba en octubre de 1879, hijo de emigrante soriano y madre cubana. Dos años más tarde, tras el fallecimiento de su madre, vino a España donde quedó al cuidado de sus tíos.

En Horche residió en la casa N.º 2 de la calle de San Roque, domicilio de su tío don Bernardo Giral Cambronero, allí vivió varias temporadas.

Estudió el Bachillerato en el Instituto Cardenal Cisneros, de Madrid.

En la época de estudiante fue un miembro destacado del grupo «novecentistas» de la Unión Escolar, contando con la simpatía de Giner de los Ríos.

En 1905 ganó la Cátedra de Química Orgánica en la Universidad de Salamanca donde ejerció la docencia durante 16 años. Fue allí donde entró en contacto con don Miguel de Unamuno, su rector y donde se casó con María Luisa González de la Calle y nacieron sus dos hijos mayores. Allí abrió su primera farmacia e inició una intensa labor de investigación.

En 1917 ingresa en la cárcel por su actividad a favor de la huelga.

Por sus ideas republicanas, en las dictaduras de Primo de Ribera y Berenguer ingresa en la cárcel en otras tres ocasiones.

En 1920 se traslada con su familia a Madrid, donde abrió una farmacia en la calle de Atocha, 35 y ejerció la docencia en la Universidad Central de Madrid, ocupando la Cátedra de Química Biológica de la Facultad de Farmacia.

José Giral participó junto a su amigo Manuel Azaña en la creación del Partido de Acción Republicana.

Como diputado por Cáceres representó en el Parlamento a Acción Republicana primero y posteriormente a Izquierda Republicana.

Con la proclamación de la II República, Giral ocupó los puestos de Consejero de Estado y Rector de la Universidad de Madrid.

Fue Ministro de Marina en los gobiernos presididos por Azaña (desde octubre de 1931 hasta septiembre de 1933 y en febrero de 1936).

En el gobierno de Casares Quiroga siguió ocupando la Cartera de Marina y ante el inminente levantamiento de 1936, prohibió las maniobras militares navales en las costas canarias y marroquíes.

Tras el alzamiento de las guarniciones del Protectorado de Marruecos, el 18 de julio de 1936, Giral ordenó a los destructores Lepanto, Sánchez Barcaiztegui y Almirante Valdés (atracados en Melilla), así como



BAR - RESTAURANTE

VALLEJO

Especialidad:

- *Comida casera.*
- *Celebraciones cumpleaños.*
- *Comida para llevar*

MENÚ DEL DÍA

8,50 euros

Teléfono: 949 290 389

Prolongación de San Roque, 16
HORCHE (Guadalajara)

al destructor Churruca y al cañonero Dato (próximos a la costa de Ceuta), abrir fuego sobre destacamentos regulares, centros militares o cualquier agrupación de fuerzas sospechosas de secundar la rebelión.

Los comandantes de los navíos no cumplieron la orden. Ante el fracaso de las medidas y con la insubordinación reinante, el Presidente de la República, Manuel Azaña, encargó a José Giral la formación de un nuevo Gabinete.

José Giral siguió con la Cartera de Marina, además de asumir la Presidencia del Gobierno, dando entrada a sectores más moderados.

Destituyó a todos los funcionarios públicos sospechosos de apoyar el alzamiento y sustituyó a la Guardia Civil por la Guardia Nacional Republicana.

La difícil situación provocó la dimisión de José Giral como Presidente del Gobierno, el 5 de septiembre de 1936.

El dirigente socialista Largo Caballero accede a la Presidencia del Gobierno y José Giral participó en los dos gabinetes que formó.

En el Gobierno de Juan Negrín (1937-38), José Giral dirigió el Ministerio de Estado y después participó en los Consejos de Ministros sin cartera definida.

También tomó parte de la comisión de representantes republicanos que negoció el intercambio de prisioneros con el gobierno rebelde de Burgos. Las conversaciones no dieron fruto debido a la negativa de los sublevados.

En 1939, José Giral con su amigo Manuel Azaña se exilian a Francia. Poco tiempo después, Giral se trasladó a Méjico donde dio clases de Bioquímica en el Instituto Politécnico y en la Universidad Nacional Autónoma.

El 18 de septiembre de 1945 ocupó la presidencia del Gobierno Republicano en el exilio, con el reconocimiento único de Gobierno Mejicano.

En el gabinete no se dio entrada a los exiliados comunistas, apoyándose en republicanos socialistas moderados y algunos representantes del sindicato CNT. Esto hizo que el movimiento de los exiliados españoles se dividiera y enfrentara.

En 1947 abandonó la presidencia del Gobierno Republicano en el exilio.

Falleció en 1962, a los 82 años de edad.

NOTA: Agradezco a mi abuelo Hilario Retuerta Bravo los datos referidos a Horche.

Hilario era llamado a casa de su tía doña Benita Bravo de la Zarza, esposa de don Bernardo Giral, para que jugase con José, de la misma edad que Hilario.

Miguel Salazar Retuerta.
Verano de 2010.

PESCADERÍA - MARISQUERÍA



CONGELADOS



**PEDRO
GÁLVEZ
MORENO**

*Les desea
felices fiestas*

Teléfono: 949 29 02 56 – HORCHE



LESIONES VASCULARES POR ASTA DE TORO (I)

FACTOR CAUSANTE: EL ASTA DEL TORO

Fernando Ruiz Grande

A modo de explicación

Me atrevo a asomarme a estas páginas por una triple condición. La primera es la de ser horchano y sentir un indisimulado orgullo de serlo. La segunda, la de disfrutar, o padecer, una afición desmedida por la que se ha dado en llamar Fiesta, con mayúscula, de los toros. La tercera, la de dedicarme profesionalmente, y con toda la pasión que puedo, a la Cirugía Vascul. Metidos en una coctelera estos tres ingredientes, resulta este articulillo que pretende ser la antesala de otros que pudieran aparecer en este libro de fiestas en años futuros (siempre que los responsables de su contenido lo juzguen pertinente y a los potenciales lectores no les resulte un tostón).

A modo de introducción

La Cirugía Vascul se ocupa de reparar los vasos que recorren nuestra anatomía. Hay dos tipos de vasos, unos llevan sangre desde el corazón al resto del cuerpo y se llaman arterias y en los libros de anatomía se pintan de rojo porque su sangre es de un color rojo brillante; es sangre nueva, llena de oxígeno y fluye de forma pulsátil. Otros vasos traen la sangre desde todos los rincones del organismo hasta el corazón, son las venas, que en los libros vienen en color azul; su sangre, ya

GONZÁLEZ

**Compra-Venta de coches de ocasión de todas las marcas,
totalmente reparados y garantizados.**

TALLERES PROPIOS FACILIDADES

TALLERES: Río Sorbe, 36 – Teléfono: 949 21 21 14
Fco. Aritio, 73-75 (junto iglesia de la Estación).
GUADALAJARA

QUÍMICA DE LA ALCARRIA

Francisco Aritio, 73 – Teléfono: 949 21 21 14



Su salud...
y la de su
piscina



DIRECTOR:
RAFAEL GONZÁLEZ

SERVICIO TÉCNICO:
JAVIER MORATILLA

Paseo de la Virgen, 22
Teléfono: 949 29 02 86
HORCHE (Guadalajara)

gastada y con escaso oxígeno, es de un color granate oscuro y fluye sin pulso de forma constante.

Los cirujanos vasculares luchamos contra enfermedades crónicas de las arterias (obstrucciones arteriales, aneurismas y otras muchas) o de las venas (principalmente varices) pero también nos toca actuar en situaciones de extrema urgencia: aneurismas rotos, embolias, trombosis y, sobre todo, traumatismos vasculares.

Los traumatismos vasculares

Los traumatismos vasculares son causados por agentes externos. En España, al contrario que en otros países mucho más permisivos, sólo un **15 %** de los traumatismos vasculares son provocados por **armas**. Todavía son más frecuentes las lesiones por arma blanca que por arma de fuego aunque estas últimas incrementan su cifra cada año. Tristemente, también tenemos experiencia en lesiones vasculares por atentados terroristas.

Un **40%** de las heridas vasculares se producen en un **hospital**. Recordemos que, hoy en día, muchos procedimientos diagnósticos y terapéuticos se logran mediante técnicas mínimamente invasivas y que muchas de ellas se basan en cateterismos a través de los vasos de las piernas, de los brazos o del cuello que, con frecuencia, pueden quedar lesionados.

Un **45%** de las lesiones vasculares se producen **accidentalmente**. Los accidentes más frecuentes son: de tráfico, laborales, domésticos, escolares, intentos de suicidio, lesiones deportivas y, característicamente en España, las lesiones por asta de toro.

Lesiones vasculares por asta de toro

Son muchos los aspectos que podemos tratar al hablar de este asunto, los diferentes tipos de heridas que causan los toros, el mecanismo de las trayectorias de las cornadas, la distribución y frecuencia de las cornadas en los toreros o en los corredores de encierros, cómo se lesionan los vasos, cómo se reparan y así un sinfín de temas posibles.

No pretenden estas líneas sustituir a un tratado de Cirugía Taurina sino entretener al lector aficionado, o simplemente curioso, para su mero solaz y esparcimiento. Tampoco el espacio de este libro de fiestas permite mayor licencia y son muchos los que pueden escribir aquí cosas mucho más interesantes que las que yo pueda contar, así que, por esta vez, me limitaré a describir algunos aspectos interesantes de las astas de los toros como agente causal de lesiones vasculares.

Las astas o cuernos de los toros y las lesiones que provocan

Como casi todos los aficionados saben y con permiso de los ilustres

OPALO

CONFECCIÓN DE SEÑORA,
BISUTERÍA Y COMPLEMENTOS.

C/. Mayor, 30 - 19001 GUADALAJARA
Teléf.: 949 21 53 70

Casa
Andrea
TURISMO RURAL



Un descanso como en casa

C/. Las Fuentes, 9 – Tels.: 949 29 00 60 - 609 36 96 06
HORCHE (Guadalajara)

veterinarios que ha dado nuestra villa, diremos que las astas del toro de lidia tienen varias partes. La **base** es la zona más próxima al hueso frontal de la res, tiene mayor diámetro que el resto del asta y su importancia como agente lesional es escasa. Tiene algunas particularidades anatómicas curiosas como los rodetes o anillos que se relacionan con la edad del animal. La **cepa** es la parte transversal y recta del asta y tampoco suele herir. Se le llama **centro** a la zona curvada en la que el asta del toro cambia de dirección para dirigirse hacia delante.

El siguiente tramo es la **pala**, donde el cuerno se dirige hacia delante, su longitud es variable y posee capacidad de lesionar en movimientos bruscos laterales del astado. Su lesión característica es el **varetazo**, en Andalucía también se le llama con frecuencia **palotazo**. El varetazo es una lesión cerrada, es decir no hay herida de la piel, lo que equivale a una contusión de gravedad muy variable. Cuando sucede en las extremidades puede provocar fracturas de los huesos o hematomas que pueden ser muy importantes, tanto por su extensión como por la necesidad de ser drenados quirúrgicamente. Cuando el varetazo lo sufre el abdomen cabe la posibilidad de lesiones de extrema gravedad como los estallidos intestinales o las lesiones del bazo o del hígado. Si suceden en el tórax puede dar lugar a contusiones cardíacas.

El tramo final del asta es el **pitón**. Es un error muy extendido denominar pitón a todo el cuerno; lo correcto es referirse como pitones sólo a la punta de las astas. Puede llegar a ser muy fino, apenas un centímetro de diámetro, y provoca tres lesiones muy características.

El **puntazo** es una lesión abierta, poco profunda de forma circular que afecta sólo a la piel y al tejido celular subcutáneo. Son lesiones menos graves y su complicación más frecuente es la infección. Si su forma es alargada se llama **puntazo corrido**.

La **cornada** es la lesión más característica. En este caso, el pitón penetra en planos profundos. El orificio de entrada es pequeño pero las trayectorias pueden ser múltiples, provocando graves destrozos en todos los tejidos (músculos, vasos, nervios, vísceras)

Por último queda la **cornada cerrada**, también llamada cornada envainada o cornada sobre sano. Es una lesión cerrada, piel intacta, hecha con el pitón como un dedo de guante. Es traicionera y peligrosa pues causa similares destrozos a la cornada abierta pero puede pasar desapercibida para un cirujano que no esté habituado y provocar un retraso en el tratamiento.

Basta por hoy. Que el capote de Nuestra Patrona y la pericia de nuestros corredores nos ahorre ejemplos prácticos de las lesiones que hemos descrito. Y un consejo práctico: ante una cornada que sangre hay que comprimir directamente la herida con un pañuelo o una camisa y mantenerse así hasta que llegue una ambulancia.

El año que viene, más.

Tu **gimnasio** más cercano



Prietos

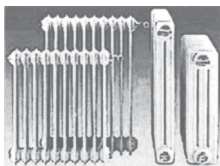
Centro deportivo

**FITNESS • CICLO • AEROBIC
PILATES • MASAJES**

Abierto de 9.00 a 22.00h

Informate ya!! 949 29 19 58
Cno Aranzueque,5 **HORCHE**

José Caballero Fernández



- Instalaciones.
- Fontanería.
- Calefacción.

*Acs - Gas - Aire Acondicionado
Energía Solar*

Teléf.: 949 29 02 89 - Móvil: 669 709 246

C/. Cno.de Aranzueque, 5 - 1.º E
HORCHE (Guadalajara)

En el mil setecientos diez, que recuerdos
nos dejaron, fueron aquellos horchanos.

Que nombraron su patrona a la Virgen de la Soledad
y su Hijo Soberano fueron todos los horchanos.

Hoy volvemos a recordar su trescientos aniversario
en este dos mil diez el día ocho de septiembre.

En la iglesia parroquial de la Asunción
donde todos los horchanos nos damos la paz.

Con nuestra Madre querida, la Virgen De la Soledad,
en su hermosa festividad donde estamos todos.

Antepasados que nos dejaron la
herencia en lo más alto del pueblo.

Y cogiendo sus costumbres somos felices los horchanos
con su Madre tan querida y su Hijo Soberano.

El día doce de septiembre que sus pasos la seguimos hasta la ermita para
que pueda descansar con su Hijo Soberano.

Madre Hermosa y Soberana Virgen de la Soledad
esta historia no se borre.

Mientras haya un horchano que la suba a rezar
a la puerta de la ermita Madre de la soledad.

Valentín Calvo Moral.

CERRAJERÍA
46
Cerrajería en General

- Rejas.
- Puertas.
- Barandillas.
- Cancelas.
- Vallas, etc.

Daniel Calvo Ruiz

C/. Ceremeño, s/n.
19140 HORCHE (Guadalajara)

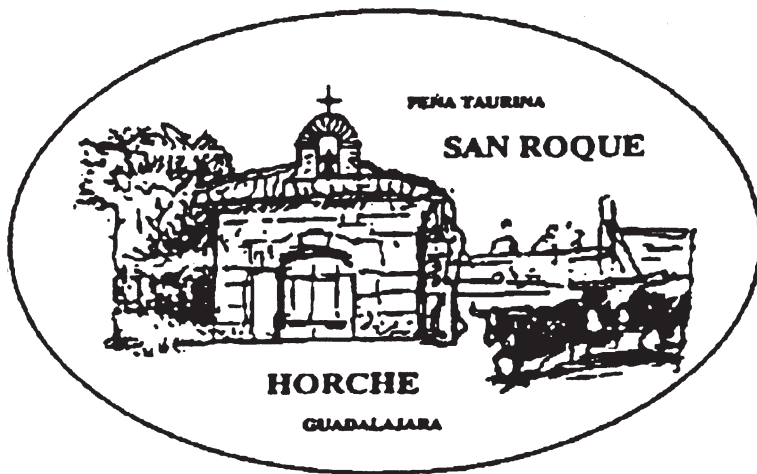
Móvil: 690 620 642
Teléf./Fax: 949 290 693



CARPINTERÍA
Fernández

PUERTAS, VENTANAS Y BARANDILLAS.

C/ Eras Altas, s/n. – Teléfono: 949 29 00 21
HORCHE (Guadalajara)



*La Peña Taurina «San Roque» desea a la afición unas
FELICES FIESTAS*

RENOVACIÓN DEL VOTO VILLA

III CENTENARIO 1710-2010

En este año de 2010 se ha cumplido el tercer centenario de la renovación del **VOTO VILLA**.

Gracias al Padre Talamanco conocemos los hechos acontecidos en 1710. Así nos lo relata en el Capítulo XXIII de su Historia de Orche:

«...siendo alcaldes Pablo García y Nicolás Muñoz, un formidable y destructor ejército de langostas enderezaba su marcha para arrasar los sembrados del Monte de Arriba. Noticiosos de ello los de Orche preparan las armas para oponerse a este ejército: la mujeres con sus hijas y los sacerdotes rezan en la

ermita a Nuestra Señora de la Soledad; los hombres y los niños, provistos de ramas, parten hacia el Monte para hacer frente a la langosta. La lucha es desigual y la langosta avanza. Cerca de quin-



ce días duraba ya la batalla cuando los hombres que estaban en el campo enviaron recado a las mujeres y sacerdotes, para que presentasen a la Virgen el estado lastimoso en el que se encontraban y que, si Ella no les socorría, se daban por vencidos y perdidos sus campos.

Ante esta grave situación los sacerdotes y las mujeres cogen en volandas la imagen de la Madre de Dios y llegan al Monte de Arriba, enfrentándola al ejército de la langosta. Apenas vio la langosta el rostro de la Virgen, se levantó de tierra





T 949 21 59 77
M 678 64 58 03
F 949 20 35 08
tiendaguadalajara@hotmail.com

Pl. Cap. Boixareu Rivera, 8
19001 GUADALAJARA

Avda. Guadalajara, 40
19200 AZUQUECA DE HRES.



La forma más inteligente de viajar

C/. Virgen de la Soledad, 28 • Guadalajara
Tel.: 949 491 426 - Fax: 949 491 428 - halcons57@halcon-viajes.es

C/. Cuenca, 14 • Azuqueca de Henares
Tel./Fax: 949 277 226 • halcons58@halcon-viajes.es

desvaneciéndose en el horizonte a la vista de la imagen de la Soledad.

Fue entonces cuando los agradecidos orchanos decidieron perpetuar este gozoso acontecimiento, con una Fiesta dedicada a su Patrona. Y para ello, previo acuerdo unánime de su Ayuntamiento, respaldado con el apoyo de todos los vecinos, en acto público celebrado en la Plaza Mayor, la Villa de Orche hizo Voto perpetuo de celebrar todos los años una Fiesta en su honor, el tercer domingo del mes de Mayo.»

Así nuestro actual alcalde, Juan Manuel Moral, trescientos años después, cumplió fielmente con este Voto, el día dieciseis de Mayo de dos mil diez, al finalizar la procesión y la bendición de campos y en presencia de la imagen de Nuestra Señora de la Soledad, en la puerta de su ermita, de la Junta Directiva de la Hermandad y de todos los que le acompañamos, renovó este Voto en nombre del Excelentísimo Ayuntamiento y de todos los horchanos.

Dada la importancia de la fecha, nos ha parecido oportuno dejar constancia de ello, con motivo de nuestras fiestas patronales en honor de Nuestra Señora la Virgen de la Soledad.

Felices fiestas.

LA JUNTA DIRECTIVA.



RELOJERÍA - JOYERÍA



J. RUIZ

**LIQUIDACIÓN TOTAL
POR JUBILACIÓN**

**APROVECHA NUESTROS
DESCUENTOS DEL 40% y 50%**

Plaza Mayor, 13 – Teléfono 949 29 01 60
HORCHE (Guadalajara)

¡¡ FELICES FIESTAS !!

TASCA BRERO



C./ Iglesia, 3
19140 HORCHE (Guadalajara)

Teléfono: **949 29 18 94**

BAGUETTES - SANDWICH - HAMBURGUESAS
RACIONES - ZONA WIFI Y MÁS SORPRESAS.

Celebra tu cumpleaños, cena, etc.

**GRACIAS A VOSOTROS
HEMOS CUMPLIDO 1 AÑO**



Pequeños apuntes de nuestras fiestas



**Se hizo la fiesta del árbol
y se hizo la plantación
Nuria nos da a los presentes
de plantar, explicación.**



**La calle del vallejo
testigo ha sido
de la fórmula uno
que allí ha corrido.**

¿ QUEREIS CASAROS CON NOSOTROS?

**El Reportaje de tu vida
en las mejores manos**

Calidad al mejor precio

Diseño y Creatividad a tu servicio

InnovArt

Fotógrafos

C/ Padre Taberno 20

19003 GUADALAJARA

TEL. : 949 228417

www.innovart.biz



**Después de ser muchos años
camareras de la Virgen
hoy han dejado ese cargo
emocionadas y tristes.**



**Cuatro rosas tempranas
a Horche han llegado
y esta noche de fiesta
la han perfumado.**



raquelrojo
ESTÉTICA

Teléf.: 949 29 18 29

www.raquelrojo.es

C/. Prolongación de San Roque, 4
19140 HORCHE (Guadalajara)

- * Limpieza de cutis.
- * Tratamientos faciales.
- * Depilación cera tibia y caliente.
- * Manicura y Pedicura.
- * Masajes relajantes.
- * Tratamientos corporales:
Exfoliantes, Algas, Chocoterapia.
- * Reflexología podal.
- * Masaje facial japonés (Kobido).
- * Maquillaje.
- * Tinte y permanente de pestañas.
- * Rayos U.V.A.
- * Depilación láser.
- * Bonos especiales para novios y novias.

Contrataciones Artísticas y Musicales

ESPECTÁCULOS



LA BRUJA

C.C. Zaragoza - C/. Zaragoza, 6 - Local 25 - 19005 GUADALAJARA

Tlf.: 949 24 88 37 - Fax: 949 24 72 13

Móviles: 629 05 86 14 - 652 16 23 94

Lo mejor para sus Fiestas

espectaculoslabruja@espectaculoslabruja.com • www.espectaculoslabruja.com

De San Roque a la plaza
llegan directos
un viajante, un mielero
y un arquitecto.



En fiestas hay vaqueros
y chicas bellas
y el sheriff en el pecho
luce su estrella.

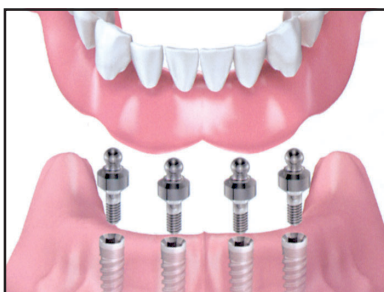
CLÍNICA DENTAL “HORCHE”

**PRECIOS SIN COMPETENCIA
EN IMPLANTES DENTALES**

**IMPLANTE + CORONAS
900 Euros**



Reposición de un diente.



Colocación de una prótesis con anclajes en bola.

**CONSULTE SIN COMPROMISO
Y SE SORPRENDERÁ**

*Esta promoción estará vigente
hasta el 31/12/2010*

Financiamos todos los tratamientos.

Cl. Cañada, n.º 1 - A - 19140 HORCHE (Guadalajara)
Teléfs.: 949 29 11 55 / 660 85 07 86

¡Junto al actual recorrido de los toros!



**Las gustan los cubatas
y están hermosas,
estas cuatro chavalas
de la cruz roja.**



**El día de las carrozas
y con bastante emoción
el alcalde nos anuncia
que ha empezado la función.**

Pizzas!!



949 29 05 39



Viernes, Sábados y Domingos:
19,30 h. a 22,30 h.
De Lunes a Viernes:
13,00 a 15,00 h.

Llámanos y recoge tu pizza!!

	MEDIANA	GRANDE
BASE: Queso, Salsa de Tomate	7,50	11,00
INGREDIENTES:		
Extra Queso, Bacon, Jamón, Atún, Anchoas, Salami, Chorizo, Salchichas	1,20	1,60
Aceitunas, Champiñones, Pimiento, Cebolla, Piña	0,90	1,10
1. BASE + Bacon + Jamón + Salchichas	11,10	15,80
2. BASE + Atún + Pimientos + Champiñones + Aceitunas	11,40	15,90
3. BASE + Extra de Queso + Jamón	9,90	14,20
4. BASE + Bacon + Cebolla + Champiñones	10,50	14,80
5. BASE + Jamón + Piña	9,60	13,70
6. BASE + Salami + Anchoas + Atún + Champiñones	12,00	16,90
7. BASE + Bacon + Jamón + Chorizo	11,10	15,80
8. 4 Quesos: Extra Mozzarella + Azul + Edam + Cheddar	11,10	15,80



**Son y llevan las reinas
ramos de flores,
detrás irá la Reina
de los amores.**



Regalos Personalizados

El regalo más original con fotos



También para empresas,
eventos e instituciones

C/ Padre Tabernero, 20 ----- Guadalajara
Tel.: 949 228 417

**Trae tu foto digital o en papel
y si no....la hacemos aquí**



**Divertidos montajes, incluimos
textos, un sin fin de posibilidades**





**Si algún año no veo
este momento,
me abre quedado ciego
o estaré muerto.**

EXPLOTACIONES AVÍCOLAS



Ctra. N-320, Km. 264
19140 HORCHE (Guadalajara)
Tel.: 949 29 03 29

Ctra. Fuentenovilla - Yebra, Km. 10
19111 YEBRA (Guadalajara)

Camino Valdenoches, s/n.
19150 IRIÉPAL (Guadalajara)



**Tira para arriba chico
que este nos pilla,
dice al que tiene al lado
Juli “casillas.**



**Jugaron al “Gran Prix”
fue divertido,
aunque a varios la vaca
les ha cogido.**

EN HORCHE



C./ Camino de Alcohete, n.º 4
Frente al Centro de Salud

N.º 1 EN APROBADOS

TODOS LOS PERMISOS DE CONDUCIR

CURSOS CARRETEROS

***Ofertas especiales para alumnos
de Horche y comarca.***

www.autoescuelanii.com



Estas fotos forman parte de una hermosa tradición la fiesta acaba y subimos a la Reina en procesión.



*Fotos y textos:
Pepe "Musín"*

CORTESOLEO S.L.

GASÓLEO A DOMICILIO



Teléfonos:

687 014 946

949 219 125

ROMANONES (Guadalajara)

LA VIRGEN EN LA VIDA Y EN LA HISTORIA DE LOS HORCHANOS

En los versos de nuestra novena, don Ignacio Calvo destaca a la Virgen que «todo el que vivió al calor de tu maternal cariño, empezó desde muy niño a darte pruebas de amor». Y añade el motivo de ese amor: «nuestra madre, pobrecita, en aquella edad bendita en que se empieza a balbucear, ya nos ponía a rezar a la puerta de tu ermita».

Estas afirmaciones son la clave del cariño a la Virgen que se mantiene en la vida de cada horchano y que, hasta ahora, se ha transmitido de generación en generación. Todos recordamos las oraciones y las invitaciones a querer a la Virgen que dejaron en nosotros nuestros abuelos y nuestros padres. Los horchanos vivimos día tras día esta devoción: Y, también Horche, a lo largo del año, va marcando fechas con fiestas de especial sabor mariano.

Ya el 2 de febrero, fiesta de la Presentación, los quintos -los jóvenes que ese año se incorporaban al ejército- ofrecían a la Virgen una gran tarta, que luego rifaban.

La Semana Santa, junto a la figura de Jesús crucificado y resucitado, tenemos muy presente a nuestra Patrona de la Soledad, a la que hacemos recorrer los espacios de nuestro pueblo, tanto con su Hijo muerto en los brazos como sin Él, cuando ha quedado en el sepulcro.

En el mes de mayo, se hacía la ofrenda de Las Flores, en la parroquia, en las escuelas y en alguna casa donde las mujeres del barrio se reunían en torno a una pequeña imagen de la Virgen. En todas ellas, los niños y niñas dedicaban poesías a la Virgen.

En los momentos de sequía hacemos recorrer nuestros campos a nuestra Patrona. (Es de destacar que, cuando llega esa sequía, desde los pueblos de la Campiña nos mandan recados a los horchanos pidiendo que saquemos en Rogativas a nuestra Virgen porque saben que los traerá el agua tan deseada).



Las rogativas se hacen de noche, para que puedan estar presentes los hombres del campo; la imagen se baja a la iglesia parroquial y se hace la procesión -uno, tres, cinco o nueve días- hasta que llueve. A veces la procesión ha de detenerse en los soportales de la Plaza Mayor porque la lluvia es inmediata.

Cuando la imagen de Nuestra Señora de la Soledad sale de noche, el pueblo se engalanaba de luces: en las calles como la de El Albaicín, se colocaba un cordel entre las casas de uno y otro lado y se llenaba todo él de candiles colgando. En los balcones colocaban lamparillas, a veces en una fila de vasos con líquidos de diversos colores, debajo del aceite; y ya, camino de la ermita, se encendían montones de palotes de cereales para alumbrar ese trozo entonces oscuro de la carretera.



CESPA

Os desea Felices Fiestas



**C/. Cristóbal Colón, n.º 301
Políg. Ind. "Henares"
GUADALAJARA**

Teléf.: 949 21 58 81

En la fiesta del tercer domingo de mayo se realiza la bendición de los campos y, al regresar la imagen a la ermita, se detiene en la zona donde toca la siembra ese año para que bendiga las mieses y, también para que contemple la belleza de nuestros sembrados. Esta fiesta responde a una promesa que hizo Horche a la Virgen cuando arrojó del pueblo la plaga de langosta hace ahora 300 años.

El 15 de agosto, fiesta de la Asunción, Patrona de nuestra parroquia, ha revestido siempre un cariño y un homenaje especial en la que los jóvenes y las jóvenes acudían siempre a enseñar a la Virgen sus trajes de estreno. A pesar de las tareas de verano, ese día era plenamente festivo para manifestar la alegría de recordar la subida de María a los Cielos.

Y cuando se acerca la fiesta de nuestra Virgen, la imagen se traslada a la Iglesia y allí se celebra la Novena. Se hace de noche para que puedan acudir los hombres que trabajan en el campo. Cabe señalar que, en Horche, en los actos de culto de domingos y fiestas, el número de hombres que participa iguala al de las mujeres.

La misa de la fiesta es el acto más solemne de todo el año. Antiguamente, cuando los sacerdotes no concelebraban, acudían todos los sacerdotes hijos del pueblo - don Pedro Cortés, don Manuel de la Fuente, don Tomás Ruiz, don Vicente Vela, don Bernardo Román, don Bautista Taravillo, el párroco- desde primeras horas comenzaban a celebrarse misas. Los actos terminaban ya a última hora de la tarde con la procesión de la Virgen. El día 9 se volvían a celebrar muchas misas, que terminaban con la dedicada a pedir por los difuntos. El Ayuntamiento tenía la delicadeza de que no comenzara el encierro hasta que no terminaba la celebración de las misas.

El cerco de devoción a la Virgen terminaba con las hogueras del día 7 de diciembre, que atraían a visitantes de muchos lugares para gritar por las calles ¡viva la Inmaculada Concepción!

Finalmente, también nuestras generaciones han sabido poner su grano de arena en el homenaje horchano a la Madre de Jesús: Haciéndolo coincidir con la primera visita de un Papa a España, Horche quiso coronar su geografía, elevando en su pico más alto una ermita a Santa María. Y lo hizo con una advocación que viene a coronar y continuar la confianza que los hijos de este pueblo han mantenido, mantienen y deseamos se siga manteniendo a la Virgen: Madre de Misericordia.

Pedimos a todos los horchanos que mantengan viva esa afirmación de nuestra Novena: cada horchano está tan agradecido a Santa María que «el día que no le canta o recita una oración, no hay vida en su corazón ni voces en su garganta».



Alberto García Ruiz.

C
S P

Construcciones
SORIA PÉREZ, S. L.

OBRAS DE SANIAMIENTO Y URBANIZACIÓN

- ☞ Pavimentos de hormigón impreso y pulido.
- ☞ Movimiento de tierras y rocas.
- ☞ Reparación de caminos.
- ☞ Obras en general.

C/. Alameda, 5 – GUADALAJARA
Móvil: 659 708 527 - Teléfono: 949 223 762

C/. Viento, 16
ARANZUEQUE (Guadalajara)

En la «*Historia de Horche*», de Juan Luis Francos y en el capítulo «*Los personajes*» se nota la falta de un horchano que por su esfuerzo personal y sus conocimientos merecía figurar con su vida y hechos.

Biografía de don Andrés Ramiro Aparicio

Según consta en el Acta de Nacimiento del Registro Civil, Andrés Pedro Ramiro Aparicio, nació el 26 de noviembre de 1907 en la calle de San Antonio, número 15, de Horche. Sus abuelos paternos fueron Modesto Ramiro Díez, de Horche y Luciana Medel Mora; sus abuelos maternos, Andrés Aparicio Baños, natural de Pinilla de Trasmontes (Burgos), recaudador de impuestos municipales de Horche y Elisa Perchín Feijoo, de Madrid.

Su padre, Esteban Ramiro Medel, nacido en Horche, era carpintero, tenía, desde 1930, su casa y taller de trabajo en la calle de la Concepción; su madre, María Aparicio Perchín era de madrileña.

Aprendió las primeras letras en la Escuela de su pueblo destacando el trabajo e inteligencia que llamó la atención de sus maestros y a la temprana edad de 10 años ingresó en el Seminario de Toledo. En el transcurso de su pubertad y juventud comprobó la falta de vocación precisa para ser un buen sacerdote, motivando su salida del Seminario.

Los conocimientos que obtuvo en Toledo fueron base para continuar sus estudios en Madrid; la escasez de medios económicos y los de su familia hicieron que por el día trabajase como ayudante de un herrador. Por las tardes y noches dedicaba su tiempo al estudio en el «Divino Maestro». Convalidó en dos años los estudios de Bachiller y seguidamente comenzó la carrera de Filosofía y Letras en su rama de Lenguas Clásicas.

Fue profesor del Instituto de Ciudad Real hasta 1950.

Participó en unas oposiciones para cátedras de latín en varios institutos, en las que el viernes, 3 de diciembre de 1950, obtuvo el número 1. Por esto, tuvo la oportunidad de elegir el primero. Entonces eligió el Instituto Cardenal Cisneros, de Madrid.

El domingo, 5 de diciembre de 1950, la Institución del Divino Maestro le «tributó un homenaje por su triunfo en la recientes oposiciones a cátedras de latín en los Institutos».

El 17 de noviembre de 1958, fue elegido vocal de la Junta Directiva de la Sociedad Española de Estudios Clásicos.

Contrajo matrimonio con la también profesora doña Carmen Molina, de cuya unión nacieron sus dos hijos: Andrés y Carmen.

En el Instituto de Cardenal Cisneros dedicó su saber y trabajo a la enseñanza del Latín, hasta su jubilación. A partir del año 1947 y durante treinta años acudió puntualmente, cada tarde, a la Real Academia de la Lengua, donde fue Redactor del Seminario de Lexicografía, aportando sus conocimientos, estudio y trabajo.

La suerte de contar con mis vivencias por haber sido alumno suyo, en

TALLERES
JORDAN-MOTOR, S.L.



Mecánica en general.

Inyección y carburación.

Electricidad.

Aire acondicionado.

*Montaje de equipos de aire acondicionado
para turismos, vehículos industriales
y agrícolas.*

ABIERTO SÁBADOS

C/. Batalla de Villaviciosa, n.º 6 y 11 - GUADALAJARA

Teléfono: 949 202 262

el Instituto Cardenal Cisneros, completa la Biografía de tan preclaro horchano.

Estudié Latín con don Andrés; pero no nos conocimos hasta un mes antes de terminar el sexto curso de Bachillerato y la Reválida. Entonces, don Fernando Pelayo (amigo de don Andrés), profesor de Literatura, se enteró de que yo era de Horche. Me puso en contacto con don Andrés. El encuentro fue muy emotivo; nos dimos un abrazo muy fuerte. Don Andrés repetía: «¡Qué alegría, hombre!» «¡Qué bien has hecho de estudiar!».

Don Andrés era una persona muy sencilla, muy amable, muy cercana. Como profesor, su clase, de 16 alumnos, era como una clase particular de un grupo de amigos. Siempre que tenía ocasión, escenificaba gesticulando sus explicaciones, para enseñarnos cómo se debe hacer una traducción de Latín. A mitad de la clase, hacía un descanso y nos contaba fragmentos de Historia de Teología, de Mitología, etc. Era un profesor muy sabio. Para mí fue un honor estudiar con él en un Instituto tan prestigioso.

Durante toda su vida y siempre que pudo, acudió durante parte o todas sus vacaciones a pasar unos días en Horche y gozar de la compañía de sus padres, hermanos y paisanos.

Estaba condecorado con la Cruz de Alfonso X el Sabio.

Falleció en Madrid, el 30 de octubre de 1990, siendo enterrado el 1 de noviembre en el Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Septiembre de 2010.

Pedro de Felipe del Rey.

Carmen Adán Oliver



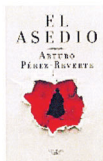
FARMACÉUTICA TITULAR

*desea felices fiestas patronales
al pueblo de Horche*

C/ Prolongación de San Roque, 10 – Teléf.: 949 29 04 47
HORCHE (Guadalajara)

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE HORCHE

Tenemos todas las novedades literarias, cuentos infantiles, literatura juvenil, clásicos, revistas, periódicos, diarios... ideas para disfrutar de tu tiempo libre y mucho más.



¡¡ACÉRCATE!!

PERIÓDICOS Y REVISTAS

LIBROS

DISPONEMOS
DE LOS
ÚLTIMOS
MULTIMEDIA

HORARIO de invierno:

MAÑANAS:

Martes y Jueves de 11.30 a 14 h.

Sábados de 10 a 14 h.

TARDES:

De lunes a viernes de 16 a 20 h.

Teléfono:

949 29 11 67



CD'S



DVD'S

Si quieres tener acceso a tu correo electrónico o consultar cualquier información tienes a tu disposición el servicio de INTERNET

Y en OCTUBRE...

Apúntate a nuestras actividades: Talleres de animación a la lectura, clubes de lectura, cuentacuentos, concursos...

ASOCIACIÓN DE JUBILADOS DE HORCHE

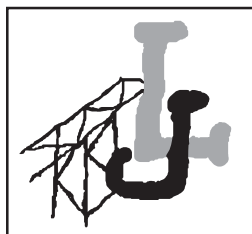


Nuestra concejala de Servicios Sociales, junto a la junta directiva inaugurando la nueva sede, situada en las escuelas de San Roque.



La junta directiva nos comenta, que un año más durante las fiestas seguirá colaborando. Este año, antes del primer encierro, prepararán algo para reponer fuerzas y así estar mejor preparados para correr en el encierro.

Gracias por estar ahí en fiestas y durante todo el año.



**INSTALACIONES
ELÉCTRICAS**

LAJARÍN

Gracias a nuestros clientes por confiar en nosotros.

Teléfono: 949 290 346

Móvil: 686 940 767

www.electricidadlajarin.com

info@electricidadlajarin.com

Felices Fiestas



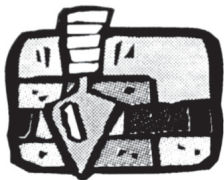
*Club
Hípico
Guadalajara*

(Horche)

**Alba
Lajarín
Martínez**

Teléfs.: 650 445 404

686 940 767



**CONSTRUCCIONES
Y
REFORMAS**

Manuel González Muñoz

Calle del Lobo, 16 – HORCHE (Guadalajara)
Teléfono: 949 29 10 98 – Móvil: 679 08 35 80



**INSTALACIONES DE VIVIENDAS Y NAVES INDUSTRIALES
CALEFACCIÓN POR ACUMULADORES Y BAJO CONSUMO
MANTENIMIENTO Y REFORMAS**

C/. Eras Altas, s/n.
19140 HORCHE (Guadalajara)

Álvaro: 636 843 741
Rodrigo: 646 053 142

CERRAJERÍA DE ALUMINIO EN GENERAL

JUAN RAMIRO

Persianas en compacto
Persianas en aluminio y PVC
Cristalería – Vidrieras – Espejos
Mosquiteras enrollables y correderas
Mamparas de baño y ducha

C/. Eras Bajas, 7 (detrás de Casa Cultura) H O R C H E
Teléfono: 949 29 03 13 (Guadalajara)

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS J. C.

- *REFORMAS DE TEJADOS*
- *ESPECIALIDAD EN PIEDRA*
- *SOLADO Y ALICATADO*

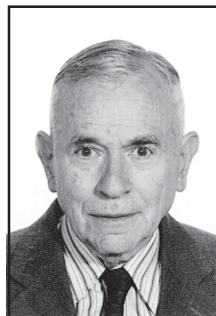


C/. Ignacio Calvo, nº 38
Telf.: 949 29 05 28 - Móvil: 671 50 50 32
Carlos

C/. Pozo de la Nevera, 12 - Bajo A
Telf.: 949 29 00 08
Julio

El Progreso

Las Fiestas se acercan un año más y es momento de recordar otros tiempos, no muy lejanos pero si muy distintos, y también de entreabrir la puerta del futuro siempre incierto. Lo primero que está a la vista de todos es que las cosas han cambiado mucho. Las peñas, la plaza de toros, dan un aire nuevo a la fiesta. Y no digamos en las labores del campo; no tienen nada que ver con las que se hacían hace unas décadas, la siega, la trilla, son palabras desconocidas para las nuevas



generaciones. Ahora las faenas del verano se realizan en el día. Por la mañana la mies está en el campo y por la tarde en el granero. Y podemos decir lo mismo de los viajes; en unas horas se cruza el Atlántico cuando nuestros abuelos necesitaban varios días. Y no hablemos de la informática, que pulsando unas teclas se puede enviar un mensaje a otro continente en el acto.

Pero estos cambios se han producido en los últimos años. En el pasado siglo se ha prosperado mucho más que en los 19 siglos anteriores. El ejemplo que suele ponerse es el del arado. El arado con el que labraban nuestros abuelos era el mismo que usaban los romanos en el siglo I de nuestra era.

Esta evolución, esta rapidez en los cambios indudablemente es positiva, es buena, nadie lo duda. Los trabajos son menos duros, todo el mundo tiene sus vacaciones, nuestros abuelos no conocían esta palabra, las playas están llenas en verano, los estudios están al alcance de todos los jóvenes, la asistencia médica está asegurada, la jubilación está cubierta. Por supuesto haya defectos, todo es mejorable.

Pero a pesar de todos estos progresos, algo se está haciendo mal, algo está fallando, porque junto a todos los avances sociales haya un hecho que estamos viendo a diario. Se cometen más delitos que nunca, -y no me refiero al terrorismo que esto es una enfermedad grave de la sociedad, que merece comentario aparte-, las estadísticas de los delitos que se cometen en las grandes ciudades son alarmantes, son cifras nunca conocidas en nuestra patria. Repito, algo estamos haciendo mal y no podemos culpar sólo a los políticos,





INSTALACIONES DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN

INSTALADOR AUTORIZADO MINISTERIO DE INDUSTRIA

- ✓ Instalaciones de calderas con depósito acumulador para tener buen abastecimiento de agua caliente.
- ✓ Sistemas de riego mediante electroválvulas y difusores.
- ✓ Descalcificadores
- ✓ Grupos de bombas con depósito, para tener almacén de agua.

RAMÓN ARMUÑA FERNÁNDEZ

C/ Alta de la Iglesia, 31 – Teléfono 949 290 179

Móvil: 629 108 145

HORCHE (Guadalajara)

porque también es cierto que se están poniendo más medios que nunca para evitarlo.

Ahora que nuestro pueblo está llamando a las puertas del progreso, es el momento de agarrarnos a nuestras costumbres. Que no nos dejemos llevar por la ola del progreso y que nos olvidemos de nuestras auténticas raíces, basadas en nuestros antepasados. *Que aceptemos* los bienes que nos traen los nuevos tiempos, como no, pero que no olvidemos nuestras tradiciones.

Hay muchos ejemplos de municipios que han perdido su personalidad arrollados por las nuevas costumbres. Y es que las circunstancias que han concurrido han sido muy difíciles. Hace unos días publicaba la prensa el caso de un municipio de la costa del Mediterráneo, que ha pasado en unos años de una población de 5.000 habitantes a 90.000 habitantes. Y lo que es más importante, el 50 por 100 de su población es extranjera y además de 22 países distintos, que como es natural tienen *cultura, costumbres*, idiomas y religiones también diferentes. No puede ser fácil que grupo social tan variado pueda vivir en paz.

Pues bien, este camino lo vamos a recorrer nosotros pronto y tenemos que estar preparados para ir superando las dificultades que ciertamente se nos van a presentar. ¿Vamos a saber adaptarnos a los nuevos tiempos? Así lo espero y lo deseamos todos, pero tendremos que hacer un esfuerzo para que así sea.

Que nuestro pueblo sea grande, pero que no pierda sus valores, sus costumbres y su identidad. Y podamos celebrar nuestras fiestas poniendo, como hasta ahora, a nuestra Patrona, la Virgen de la Soledad, en el centro de todos los actos.

Miguel Ángel Muela Calvo.



AMALIA CHAMERO

PANADERÍA
Y
PRENSA

Paseo de San Roque, n.º 4 - Local 3
1914 H O R C H E (Guadalajara)
Teléfs.: 949 29 06 61 / 608 637 039



LIMPIEZAS UNIDAS

- *Especialistas en Centros de Enseñanza.*
- *Limpiezas fin de obra para Promotoras.*
- *Oficinas.*
- *Centro Comerciales.*
- *Hoteles.*
- *Grandes Comunidades.*
- *Servicio de Conserjería.*
- *Tratamientos especializados.*
- *Profesionales de la Jardinería.*

AMPLIAS REFERENCIAS

Presupuesto sin compromiso



Más de 25 años a su servicio.

CONTRATACIÓN GENERAL DE LIMPIEZAS.

**C/. Miguel Fluiters, 6 - entreplanta A
19001 GUADALAJARA**

**Teléf.: 949 24 70 94
Fax: 949 24 76 63**

E-mail: info@limpiezasunidas.com

www.limpiezasunidas.com

Álvar Fáñez

Existe en Horche una tradición según la cual Álvar Fáñez acampó, junto con sus tropas, la noche del 23 de junio de 1084, en el paraje cercano al pueblo antes de conquistar Guadalajara. Aún hoy a esa zona se le conoce como las Olmas de Viribáñez, deformación, por el paso del tiempo, del nombre del caballero.



En las Relaciones Topográficas de Felipe II del año 1575 ya se hace constar que, cuando se ganó Guadalajara a los moros por Álvar Fáñez, la población de Horche pasó a poder de los cristianos. El Padre Talamanco en su Historia de Horche del año 1748 escribe:

“(Álvar Fáñez) Mantuvose allí (en el paraje hoy denominado Viribáñez) todo el día 23, de Junio, y à la media noche, precursora al día del mayor de los nacidos, se hizo dueño del Lugar de Orche, que aun por esso los Chistianos, poblados después celebraron, y celebran con especiales fiestas, y regocijos el día de San Juan...”

Para conmemorar el hecho se colocó un monolito en el borde del Camino “La Nava”, con una inscripción que reza así:

OLMAS DE VIRIBÁÑEZ
AQUÍ DESCANSARON LAS
TROPAS DE ÁLVAR FÁÑEZ DE MINAYA LA
NOCHE DE SAN JUAN DEL AÑO 1084, TRAS
RECONQUISTAR ORCHE Y CAMINO DE
LIBERAR GUADALAJARA REMEMORAN ESTA
GESTA EL EXCMO. AYTO. DE HORCHE Y LA
ASOCIACIÓN CULTURAL JUAN TALAMANCO.

ORCHE, 24 DE JUNIO DE 1993.

De Álvar Fáñez, no existe constancia de la fecha y lugar de su nacimiento, habiendo podido ocurrir en León o Castilla, hacia el año 1047. El apelativo Minaya que le da el Campeador en el “Cantar del Mío Cid”, podría provenir del vasco y significa “mi hermano”. En el mismo poema se menciona que fue primo o sobrino del Cid y su principal amigo y lugarteniente. Esto último parece que no es cierto, ya que no está corroborado por las fuentes históricas.

Sí está documentado que tras la muerte de Fernando I, Álvar Fáñez se posiciona en el bando del Rey de Castilla, Sancho II, en el enfrentamiento que tiene con su hermano el Rey de León, Alfonso. En pago por sus servicios prestados recibe el lugar que actualmente se llama Villafañe, de la provincia de León. Tras el asesinato de Sancho y la Jura de Santa Gadea, Álvar Fáñez se vincula a Alfonso VI, siendo uno de sus principales capitanes y combatiendo sin descanso a los reinos de taifas. Participó en la conquista de Toledo, y fue gobernador de



DOMARCO

TFNO: 949 24 78 78 FAX: 949 25 06 55
C/ NITRA 1-3 POL. IND. EL HENARES
19005 GUADALAJARA

PROMODIS

**DISTRIBUIDOR OFICIAL
DE TRACTORES:**



**REMOLQUES Y
BAÑERAS:**



CARGO

SEMBRADORAS:



ARADOS:
kverneland
group



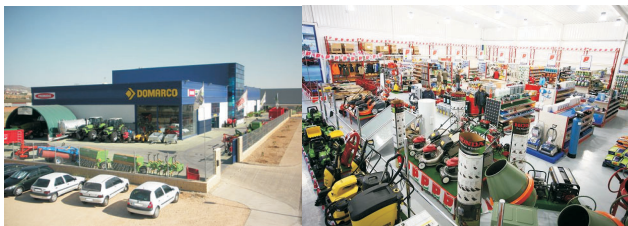
COSECHADORAS:



PULVERIZADORES:



**GRAN CENTRO COMERCIAL AGROINDUSTRIAL
PARA EL AGRICULTOR, PROFESIONAL Y PARTICULAR**



Valencia y Toledo. Álvar Fáñez muere en Segovia en el año 1114, al intentar sofocar una revuelta en contra de Urraca de Castilla.

Retomando el tema de la conquista, lo cierto es que cada día se acepta con mayor convicción que Guadalajara, y por tanto Horche, pasaron a poder de los cristianos sin haber mediado ninguna batalla, y que se entregaron a Alfonso VI tras la rendición del Reino de Toledo por Al-Qadir, el 25 de mayo de 1085. Fue el historiador, Fernando de Medina y Mendoza (1516-1576) el responsable de haber creado la leyenda de la toma de Guadalajara por Álvar Fáñez, basándose en el “Cantar del Mío Cid” y con el fin de dar satisfacción a los Duques del Infantado. Éstos aseguraban que Álvar Fáñez era su antepasado y también el conquistador de las tierras de Guadalajara que ahora les pertenecían.

De cualquier forma, el nombre y la leyenda de Álvar Fáñez forman parte de la tradición de Horche y del orgullo local, estando unida la localidad a uno de los personajes medievales mas relevantes de la historia de España.

*Francisco José Martínez Fernández
Horche, julio de 2010.*

¡GRACIAS!

A LOS ANUNCIANTES

**Este libro de las fiestas
no sería posible
sin el esfuerzo de todos ellos.**

**Por eso, desde aquí, les queremos
decir:**

***Sabed que este programa
os pertenece en la medida que halláis
colaborado cada uno de vosotros***

PARA TODOS:

¡FELICES FIESTAS!!



UNIVERSANCH. S.A.

Cipriano Sánchez e Hijos, S. A.

MAYORISTA:

**ABONOS QUÍMICOS
CEREALES Y SEMILLAS
SECADERO – MAÍZ Y GIRASOL**

Carlos Sánchez
GERENTE

OFICINAS:

C/ Layna Serrano, 34, bajo, L

Tels.: 949 21 45 00 - 949 21 59 44

Fax: 949 22 92 46

GUADALAJARA

ALMACÉN:

Teléfono: 949 38 82 46

YEBRA (Guadalajara)